

294.3122

อ233ต

# อนุสรณ์

นางถ้วน สุรินทราบุรณ์



11 1950  
อนุสรณ์

๒  
ในงานฌาปนกิจศพ

นางถ้วน สุรินทราบุรณ์

ณ เมรุวัดธาตุทอง

ถนนสุขุมวิท กรุงเทพมหานคร

วันอาทิตย์ที่ ๒๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๑๙

เจ้าภาพขอขอบพระคุณทุกท่านเป็น  
อย่างยั้งที่กรุณาช่วยและให้เกียรติมา  
ในวันตั้งศพบำเพ็ญกุศล และเป็นเจ้า  
ภาพสวดพระอภิธรรม ในระหว่าง  
วันที่ ๑—๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๘ ตลอด  
จนมาในงานฌาปนกิจศพ นางถ้วน  
สุรินทราบุรณ์ ในวันนี้โดยทั่วกัน  
หากมีสิ่งหนึ่งสิ่งใดบกพร่อง ขอ  
ได้โปรดประทานอภัยด้วย.

เลขหมู่ 294.3122  
: ๐ 233 ๓  
เลขทะเบียน 013301







นางถ้วน (มีศิริ) สุรินทราบุรณ์

ชั้ตะ ๒๖ มีนาคม ๒๔๓๔

มรณะ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๙

อายุ ๘๕ ปี





## ประวัติ

คุณแม่ถ้วน สุรินทราบุรณ์ เกิดวันเสาร์ที่ ๒๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๓๔ ที่บ้านตำบลในเมือง อำเภอเมืองสุรินทร์ จังหวัดสุรินทร์ เป็นลูกคนที่ ๔ ของคุณดาทอง และคุณยายผ่อง มีศิริ มีพี่น้องเป็นพี่ชาย ๓ คน และน้องสาว ๑ คน คือ นายเมา มีศิริ นายเกียม มีศิริ นายแจ่ม มีศิริ และนางโบย วรมากุล ซึ่งต่างถึงแก่กรรมก่อนคุณแม่<sup>๕</sup> ๕  
ทั้งนั้น

คุณแม่เป็นคนรูปร่างสูง สันทัด และแข็งแรง ด้รับการเลี้ยงดูและอบรมจากคุณยายให้เป็นคนขยันขันแข็งในการประกอบอาชีพ รู้จักประมาณในการบริโภค ประหยัด และใจบุญสุนทาน ก่อนคุณแม่แต่งงาน น้องสาวของคุณแม่ได้ถึงแก่กรรม คุณแม่จึงรับลูกชายหญิงของน้องสาว ชื่อ นายชลอ (ธโนศวรรย์) และเด็กหญิงลาน วรมากุล เลี้ยงดูเป็นบุตรบุญธรรมด้วยความรัก ซึ่งเด็กหญิงลานก็ได้ถึงแก่กรรมในเวลาต่อมา ด้วยภาระดังกล่าว คุณแม่ได้ครองตัวเป็นโสดอยู่ถึงอายุ ๓๔ ปี จึงได้แต่งงานกับคุณพ่อพลัน สุรินทราบุรณ์ กำนันตำบลสวาย อำเภอเมืองสุรินทร์ ซึ่ง

(๒)

เป็นพ่อหม้ายในขณะนั้น และมีบุตรด้วยกัน ๑ คน คือ นายพิชัย สุรินทราบุรณ์ (ได้แต่งงานกับแพทย์หญิง วิมล สุรินทราบุรณ์ มีบุตรหญิง ๒ คน) ชีวิตสมรสของคุณแม่ไม่สู้จะราบรื่นนัก ต่อมาคุณแม่ได้แยกไปทำมาหากินเองต่างหากและรับคุณยายซึ่งแพ็คคือทูลุมต้องขายที่ดินและทรัพย์สินในเมืองจนหมดตัวมาอยู่ด้วย คุณแม่เป็นคนมีมานะบากบั่นในการทำมาหากิน จึงสามารถเลี้ยงดูและให้การศึกษาแก่ลูกทุกคนตามควรแก่ฐานะ คุณแม่ใจดี เมื่อทราบว่าน้องหญิงชายต่างมารดาสิ้นบุญพ่อแม่ ไม่มีผู้อุปการะ ก็ได้รับมาเลี้ยงดูเป็นบุตรบุญธรรมอีก โดยเฉพาะ นายประสิทธิ์ สุรินทราบุรณ์ คุณแม่เลี้ยงดูตั้งแต่ยังเล็ก ๆ ได้ส่งเสียเล่าเรียนจนจบปริญญาอีกคนหนึ่ง ซึ่งขณะนั้นกำลังศึกษาปริญญาเอกต่อที่สหรัฐอเมริกา คุณแม่ไม่รู้หนังสือ จึงตั้งใจที่สมาชิกในครอบครัวเรียนจบปริญญา

คุณแม่ศรัทธาในพระพุทธศาสนาอย่างแท้จริง คุณแม่เคยเป็นเจ้าภาพทอดผ้าป่าและทอดกฐินแต่เมื่อครั้งยังสาว ๆ เป็นคนใจบุญสุนทาน เมื่อมีผู้มาขอบริจาคก็ร่วมทำบุญไปทุกครั้งมากบ้างน้อยบ้าง คุณแม่ได้บริจาคสร้างพระประธาน

ถวายวัดและสร้างโบสถ์ที่จังหวัดสุรินทร์ ตามปกติได้ทำบุญ  
 ตักบาตรทุกวันมากกว่าสิบปีแล้ว หากวันใดไม่สบายก็ให้ลูก  
 หลานตักบาตรแทน คุณแม่เคยบวชชี บำเพ็ญภาวนาอยู่ในวัด  
 เมื่ออายุประมาณ ๗๐ ปี แม้จะออกจากวัดมา ก็ยังถือศีล ๘  
 อดอาหารเย็นทุกวันพระอย่างเคร่งครัด ถึงเจ็บป่วยก็ไม่  
 ละเว้น ใส่ใจในการปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐาน มีทั้งเดิน  
 นั่งภาวนา ยุบหนอ—พองหนอทุกวัน จนถึงวาระสุดท้าย  
 แห่งชีวิต คุณแม่ตั้งใจจะบวชลูกหลานให้ได้ครบ ๘ รูป แต่  
 เพิ่งจะบวชคุณยุทร มีศิริ ลูกพี่ชายคนโต ได้เป็นลำดับที่ ๘  
 ก็มาถึงแก่กรรมไปเสียก่อน ลูกจึงต้องจัดการบวชเนรลูกชาย  
 พี่ชลอ ธโนศวรรย์ ที่วัดธาตุทองให้ครบเป็นคนที่ ๘ ตาม  
 ความประสงค์ของคุณแม่

คุณแม่ไม่มีโรคประจำตัวเลย เป็นคนแข็งแรง เลี้ยง  
 ง่าย ชอบรับประทานผลไม้และกล้วยแช่น้ำผึ้งป่าเป็นประจำ  
 ทุกวัน ดังนั้น แม่อายุจะย่างเข้า ๘๖ ปีแล้ว ก็ยังเดินเหิน  
 คล่อง ชอบทำงาน ปลูกต้นไม้กลางแจ้งอยู่เสมอ การที่เป็น  
 คนขยันนี้เอง วันหนึ่งคุณแม่เดินเสียหลักล้มทับไม้เป็นเหตุ  
 ให้ไม้ตำนองลึกประมาณ ๑ ซม. เมื่อลูกกลับจากทำงานได้  
 พาไปหาหมอกศลินีใกล้บ้านให้ฉีดยากันบาดทะยัก ทำแผล



(๔)

และรับยามาหลายขนาน อยู่มา ๓-๔ วันขาเกิดอักเสบ ก็พาคุณแม่ไปรักษาที่คลินิกเดิม หมอก็ฉีดยาให้ทุกวันจนแผลยุบ ลูกหลงดีใจที่คุณแม่ปลอดภัย แต่อยู่ถึงวันที่ ๘ คุณแม่ก็ชักกระตุก เมื่อพาไปหาหมอกคนเดิม หมอก็ฉีดยาให้อีกเช่นเดิม พอตกคำไปเยี่ยมภรรยาป่วยนอนพักฟื้นหลังผ่าตัดอยู่ที่โรงพยาบาลจุฬาฯ เมื่อปรึกษาเรื่องนี้ จึงต่างสงสัยว่าจะเป็นบาดทะยัก และได้พาคุณแม่ไปโรงพยาบาลจุฬาฯ ในคืนนั้น เพื่อให้หมอตตรวจรักษาอีกครั้งหนึ่ง ภายหลังหมอลงความเห็นว่าเป็นบาดทะยักและไม่มีห้องพักรักษาที่โรงพยาบาลแห่งนั้นแล้ว จึงได้พาคุณแม่มารับการรักษาที่โรงพยาบาลกล้วยน้ำไท ใกล้ ๆ บ้าน หมอได้เฝ้าพยาบาลและใช้เครื่องมือทุกชนิดเพื่อรักษาจนสุดความสามารถ อยู่ได้ ๓ วัน คุณแม่ก็ถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๙ เวลาประมาณ ๓.๔๕ น. ลูกนั่งภาวนาอยู่ข้าง ๆ ขอให้คุณแม่รอดพ้นคืนนั้น เพื่อจะได้อยู่กับลูกต่ออีกสักวันหนึ่ง แต่ก็ไม่ไฉน ภายหลังเมื่อช่วยพยาบาลพิเศษทำความสะอาดและแต่งตัวให้คุณแม่แล้ว ลูกได้พาหลาน ๆ ไปนั่งดูคุณแม่ เห็นคุณแม่ยังมีร่างกายสมบูรณ์นอนยิ้มเป็นภาพติดตามาจนเท่าทุกวันนี้.

## คิดถึงคุณแม่

คุณแม่ต้องจากลูกไปโดยไม่นึกไม่ฝันมาก่อน ลูกเชื่อว่าคุณแม่ต้องอยู่กับลูกจนอายุไม่น้อยกว่าอายุของคุณยาย (๙๖ ปี) เพราะคุณแม่ไม่มีโรคประจำตัว ยังแข็งแรง มีอะไรที่เป็นยาอายุวัฒนะลูกต้องหามาให้คุณแม่เสมอ หยูกยา สารพัดลูกสะใภ้ก็หามาให้ไม่ขาดสาย คุณแม่ไม่มีข้อกังวลในเรื่องอันใดที่จะเป็นเหตุบั่นทอนอายุ เพราะลูกหลานทุกคนประพฤติและอยู่ในคำสอนเสมอ คุณแม่จึงมีจิตเป็นสมาธิ ปฏิบัติศีล วิปัสสนากรรมฐานได้สม่ำเสมอเป็นกิจวัตร คุณแม่เป็นคนเลี้ยงง่าย ไม่เคยเรียกร้องอะไรจากลูก แม้แต่เรื่องจะกินจะอยู่ตามปกติ ก็ต้องหมั่นถาม ไม่ใช่เกรงใจลูก แต่คุณแม่บอกว่า คุณแม่ถือศีลจึงไม่เรียกกินเรียกใช้ เพียงแต่บอกว่าอะไรชอบไม่ชอบ อะไรอร่อยหรือไม่อร่อย คุณแม่มีชีวิตอยู่กับลูก เป็นคู่ทุกข์คู่ยากถึง ๕๐ ปีแล้วและคิดว่าคงจะอยู่ต่อ ๆ ไป จนแก่หง่อมให้ลูกบ่อนข้าวบ่อนปลาได้

ลูกรู้อยู่แก่ใจว่าคุณแม่แก่แล้ว จะต้องจากลูกไปไม่วันใดก็วันหนึ่ง แต่ที่คุณแม่ต้องมีอันต่วนจากไปอย่างไม่คาดฝันด้วยเพียงไม้ตำหนองนิตเดียว ทำให้ลูกเสียใจเหลือเกิน

(๖)

คุณแม่มีเคราะห์ประจวบกันกับภรรยาของลูกกำลังผ่าตัดพอดี  
ถึงคุณแม่จะมีลูกสะใภ้เป็นหมอก็ไม่มีโอกาสมาดูแลคุณแม่  
เลย แม่กระทั่งมีเหตุเจ็บ, ป่วย, เสียชีวิต และทำบุญ  
บรรจุศพ ลูกจึงยิ่งเสียใจเป็นทวีคูณ และจิตใจพลอยเศร้า  
หมองมาจนถึงทุกวันนี้

คุณแม่เลี้ยงลูกมา เอาใจใส่อบรมลูกมาแต่เล็กจนโต  
ด้วยความลำบาก เมื่อเล็ก ๆ ลูกนั่งเรียนหนังสือ คุณแม่  
เคยนั่งกำกับ คั่นตรงไหนก็เฝ้าให้ ขอให้ลูกดูหนังสือก็แล้ว  
กัน คุณแม่ไปไหน ไม่ว่าไปทำมาหากินหรือไปเยี่ยมญาติ  
พี่น้องต่างบ้าน คุณแม่ก็พาไปด้วยเสมอ เหมือนเงาของ  
คุณแม่ แม่โตเรียนหนังสือจบ มีงานทำเป็นหลักฐาน  
คุณแม่ก็อยู่ด้วยตลอดเวลา ลูกมีครอบครัวและภรรยาแยก  
กันทำมาหากินอยู่คนละจังหวัด ก็มีคุณแม่อยู่ด้วยเป็นเพื่อน  
คู่ทุกข์คู่ยากตลอดมา ลูกมีทุกข์ก็มีคุณแม่คอยปลอบใจ ยาม  
ลูกเดินทางไปไหนไกล ๆ หากบอกกำหนดกลับคุณแม่ก็คอย  
การกลับเช่นนี้มาตั้งแต่เล็กจนลูกอายุได้ ๕๐ ปีกว่า ลูกจึง  
มั่นใจว่าไม่มีใครที่ไหนอีกแล้วที่รักและปรารถนาดีต่อลูกมาก  
กว่าคุณแม่ คุณแม่เคยสอนลูกให้เป็นคนมีความกตัญญูทุกเวลาที่



(๓)

ต่อผู้มีพระคุณ คุณแม่เคยเลี้ยงดูคุณยายระหว่างมีชีวิตและ  
แม่อถึงแก่กรรมแล้วก็หมั่นทำบุญอุทิศส่งกุศลไปให้อยู่เสมอ  
อย่างไร ลูกก็จะขอปฏิบัติตามมิให้ขาดตกบกพร่อง

เมื่อคุณแม่บ๊วย ลูกพาไปหาหมอคุณแม่ให้ลูกอุ้มขึ้น  
ลงรถ ลูกก็อุ้มแทนการประคอง คุณแม่พอใจ ยามคุณแม่  
เจ็บปวด ลูกก็รู้สึกเจ็บปวดร้าวตามไปด้วย ลูกนั่งอยู่  
ข้าง ๆ คอยเอามือแตะเท่าที่หมอไม่ห้าม เพื่อให้คุณแม่รู้ว่า  
ลูกอยู่ใกล้ ๆ ไม่มีคราวใดเลยในชีวิตที่ลูกจะทุกข์หนักเหมือน  
คราวนี้

ในที่สุด คุณแม่ก็จากลูกไปจริง ๆ จากไปอย่างไม่มี  
วันกลับจนได้ ทั้งความเศร้าสลดใจแก่ลูกและหลาน ๆ อยู่  
เบื้องหลังเหลือประมาณ

ระหว่างคุณแม่มีชีวิตอยู่ คุณแม่เคร่งในการปฏิบัติ  
วิปัสสนากรรมฐานเช่นเดียวกับการทำบุญตักบาตรทุกวัน  
ลูกจึงได้จัดพิมพ์หลักในการ “บำเพ็ญวิปัสสนา ด้วยการรู้จัก  
ตนเอง” ซึ่งได้รับความอนุเคราะห์จาก “มนุสโส” มาพิมพ์  
เพื่อเป็นอนุสรณ์แด่คุณแม่ และพิมพ์เรื่อง “บาตทะยัก” ซึ่ง  
เป็นโรคร้ายที่พรากคุณแม่ไปจากลูก เพื่อประโยชน์แก่ผู้อ่าน

(๘)

จะได้ระมัดระวังตัวและบุคคลในครอบครัวให้รู้สภาพและวิธี  
บำบัด มิให้เพียงพลาแกโรคนี้เหมือนเช่นที่ได้ประสบมา

ด้วยกุศลผลบุญที่คุณแม่ได้สร้างสมมา รวมทั้งแรง  
บุญกุศลที่ลูกหลานญาติมิตรที่บำเพ็ญและแผ่ไปให้ จงดล  
บันดาลให้คุณแม่ของลูกจงไปสู่สุคติสัมปรายภพ เทอญ ฯ

จากลูก



# คำไว้อาลัย คุณแม่

คุณแม่ถ้วน สุรินทราบุรณ์ เป็นคุณแม่คนที่ ๔\* ของข้าพเจ้า ที่มีชีวิตอยู่ให้ข้าพเจ้าได้เคารพนับถือและบูชา มานานเป็นเวลาถึง ๒๑ ปี ๑๐ เดือน กับ ๒๔ วัน\* (คิดตาม สุริยคติ) และยังคงเคารพนับถือบูชา คุณงาม ความดี ของ ท่าน ที่ได้อบรม แนะนำ ตักเตือน สั่งสอน ตลอดจน การปฏิบัติตนต่อข้าพเจ้าตลอดไปจนชีวิตข้าพเจ้าจะสิ้นและ ตามท่านไปในภพหน้า

เมื่อทราบว่าท่านป่วย เป็นโรคแผลเพราะหกล้มถูก ไม้ข้างรั้วที่มแทงลึก ที่เท้าซ้าย ขณะนั้นพอดีเป็นวันเวลาที่ ตรงกับวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๕๑๙ ซึ่งข้าพเจ้าได้รับการผ่าตัด เกี่ยวกับแก้มือทางเดินปัสสาวะอุดตัน อันเป็นผลให้ไตบวม อักเสบรุนแรง กลางคืนสามี่ข้าพเจ้าจึงได้ไปเยี่ยมข้าพเจ้า ที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ภายหลังเมื่อพาคุณแม่ไปหาหมอ จิตยา ทำแผลแล้ว ที่คลินิกในซอยกล้วยน้ำไทใกล้บ้าน ข้าพเจ้าได้ยินสามี่คุยบอกกับพี่สาว ที่เฝ้าดูอาการเจ็บป่วย ของข้าพเจ้าว่าที่มาช้าเพราะมัวพาคุณแม่ไปหาหมอ ข้าพเจ้า ได้ยินทั้งหมดและได้ถามด้วยความเหนื่อยอ่อน ภายหลังถูก

ผ่าตัด ๗—๘ ชั่วโมง ถามว่า หมอที่ไหน สามีตอบว่าหมอ  
 ที่คลินิกกล้วยน้ำไท หมอหนุ่มหรือแก่ สามีตอบว่าหมอ  
 นุ่งกางเกงขาบาน ๆ ข้าพเจ้าหลับตานึกทันทีว่า หมอเพิ่งจบ  
 ประจวบ ยังมีอายุน้อย อาจจะไม่รอบคอบ จึงถามว่า ฉีดยา  
 กันบาดทะยักหรือเปล่า สามีบอกว่าฉีด ๒ เข็ม ยากันบาดทะ  
 ยักและยากันแผลอักเสบ และมียารับประทานด้วย ข้าพเจ้า  
 จึงได้ถามต่อไปอีกว่า หมอทำแผลดีหรือเปล่า สามีก็ตอบ  
 ว่า ไม่เห็น แต่แม่เล่าว่า หมอเขาทำแผลให้เจ็บแผลมาก  
 ข้าพเจ้ายุติการถามในวันนั้น นอนพักเพราะความเจ็บแผล  
 หลังผ่าตัด พอวันรุ่งขึ้น และวันต่อมา สามีมาเยี่ยมข้าพเจ้า  
 ข้าพเจ้าถามถึงอาการของคุณแม่ สามีก็รายงานข้าพเจ้าว่าวัน  
 นั้นฉีดยาแก้อักเสบเข็มเดียว และทำแผลด้วย แล้วเล่าเรื่อง  
 แม่ครัวที่บ้านไม่โทรศัพท์ไปบอกทันทีที่เมื่อคุณแม่ได้รับบาด  
 เจ็บ กว่าจะรู้เรื่องภายหลังนาน ๕—๖ ชั่วโมงแล้ว เล่า  
 เหมือนวันแรกที่เล่าให้พี่สาวฟัง ข้าพเจ้ายังวิจารณ์กันว่า  
 แม่ครัวทำผิดที่ปล่อยทิ้งไว้นานเกินไป ไม่รีบร้อนช่วยเหลือ  
 โทรศัพท์บอกสามีข้าพเจ้าให้มาบ้าน จะได้พาคุณแม่ไปหา  
 หมอแต่แรกเกิดบาดแผลนั้น

เมื่อวันเสาร์ที่ ๒๕ หรืออาทิตย์ที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๑๙  
 ลูกทั้งสองหยุดโรงเรียน ข้าพเจ้าจำไม่ได้แน่ชัดว่าวันใด  
 คุณแม่คงหงุดหงิดเพราะแผลอักเสบ จึงพูดกับสามีข้าพเจ้า  
 ด้วยความน้อยใจว่า “แม่ไม่มีลูกหรอก เองมีลูกก็ไปตุลุก  
 ของเองเถิด” สามีข้าพเจ้าได้เก็บคำนี้มาเล่าให้ข้าพเจ้า  
 กับพี่สาวฟังที่โรงพยาบาลจุฬาฯ พร้อมกับหัวเราะ ๆ  
 เพราะนึกไม่ถึงว่าเชื้อโรคบาดทะยักกำลังเล่นงานคุณแม่อยู่  
 โดยที่เห็นบาดแผลก็ไม่มากมายใหญ่โตนัก ข้าพเจ้ากับพี่สาว  
 ได้ถามถึงเรื่องการรักษาและอาการคืบหน้าอยู่เสมอทุกวัน พอ  
 วันที่ ๒๙ มกราคม ๒๕๑๙ สามีมาเยี่ยมข้าพเจ้า และได้ราย  
 งานว่าแม่ปั่นกับอัมพร (แม่ครัว) ว่าทำตรงที่เป็นบาดแผล  
 ซา ๆ แฉะ ๆ อยู่วันสองวันแล้ว อัมพรก็ไม่บอกด้วย วันนั้น  
 ลีนแฉะ ๆ คางแฉะ ๆ ไม่รับประทานอาหาร กลืนไม่ลง  
 ข้าพเจ้าตกใจทันที และบอกสามีว่า ให้ไปรีบพาคุณแม่มา  
 ที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ข้าพเจ้าคอยอยู่นานในคืนนั้นจน  
 เจ็บไปไม่ได้เข้า จึงโทรศัพท์มาที่บ้าน ทราบว่า  
 สามีข้าพเจ้าได้พาคุณแม่มาโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์แล้ว  
 ไม่มีเตียงพิเศษว่าง ข้าพเจ้ายังกล่าวว่า คนไข้เป็น



โรคบาดทะยัก โรงพยาบาลเขาไม่ให้ญาติเฝ้า เขาต้อง  
 จัดที่ให้อยู่ต่างหากอยู่แล้ว ค็นนั้นสามีของข้าพเจ้าตัดสินใจ  
 พาไปโรงพยาบาลกล้วยน้ำไท เพราะอยู่ใกล้บ้านและเป็น  
 โรงพยาบาลพิเศษจัดห้องให้ดี ญาติอยู่ดูแลใกล้ชิดได้ ซึ่งก็  
 ได้ผลทางจิตใจผู้ป่วย ท่านจะได้เข้าใจได้อย่างดีว่ามีได้ทอด  
 หงตามลำพังเลย วันรุ่งขึ้นคุณหมอมัชร ธนบดี มาเยี่ยม  
 ข้าพเจ้า ๆ ได้เล่าเรื่องคุณแม่ป่วยเป็นโรคบาดทะยักให้ฟัง  
 พร้อมกับบอกระยะพักตัว ประมาณ ๗ วัน ด้วยความหนัก  
 ใจ เพราะเป็นห่วงอย่างยิ่ง ข้าพเจ้าจึงขอความช่วยเหลือคุณ  
 หมอมัชร ให้ไปเยี่ยมดูแลแทนข้าพเจ้า หาหนทางย้าย  
 คุณแม่ไปอยู่โรงพยาบาลเลิศจิน เพราะจะได้ฝากพรรคพวก  
 ช่วยเหลือได้หลายคน (ข้าพเจ้าจึงนึกถึงคุณหมอสุรัตน์ สามี  
 คุณหมอมัชร และคุณประชุม—คุณหมอบุ๊น ปิยะศิลป์  
 เพื่อนสนิทของข้าพเจ้า) แต่มาทราบภายหลังว่าไม่มีห้องว่าง  
 เหมือนกัน และสามีได้ชี้แจงบอกข้าพเจ้าว่าหนทางไกล ไม่  
 สะดวกในการไปเยี่ยมเยียนข้าพเจ้าด้วย ต้องย้อนไปย้อนมาถึง  
 ๒ แห่ง ข้าพเจ้ายังได้กล่าวว่า ข้าพเจ้านั้นอาการดีขึ้นมาก  
 แล้ว ไม่น่าจะต้องเป็นห่วงอะไร ให้ดูแลคุณแม่โดยใกล้ชิด

(๑๓)

เกิด อาการของคุณแม่ในวันรุ่งขึ้น เท่าที่ข้าพเจ้าเพียร  
ถามที่บ้านทางโทรศัพท์ทั้งเช้า กลางวัน เย็น และกลาง  
คืนว่า คุณแม่มียังมีสติ พูดได้ดี หลังแข็งกล้ามเนื้อเกร็งไป  
หมด ปวดเมื่อย หมอทำแผลให้ใหม่ เปิดกว้างขึ้น พอวัน  
ที่ ๓ ทราบว่าคุณแม่กระตุกมากขึ้น แแรงขึ้น และถี่ขึ้น มีเสียง  
โทรศัพท์ข้างห้องรบกวนอยู่เสมอ คุณแม่หายใจไม่ค่อย  
ออก เวลากระตุก หมอต้องเจาะคอ และให้ออกซิเจนไว้ช่วย  
หายใจ คุณแม่กระสับกระส่าย ดิ้นบดน้ำเกลือหลุดออก สี  
หน้าแดงออกถึงความทรมานในความเจ็บปวดที่กล้ามเนื้อ  
เนื่องจากการเกร็งตัว และอ่อนเพลียลง พูดไม่ได้ไม่มีเสียง  
ผ่านในลำคอ เพราะหมอเจาะคอไว้ อาการค่อยๆ เพียบลง  
พอวันที่ ๔ คุณแม่มีไข้สูง ชีพจรเต้นเร็วไม่เป็นจังหวะ อ่อน  
ลง ความดันโลหิตเริ่มลดต่ำลง หมอให้ยาและน้ำเกลือ  
ช่วยให้กำลังไว้ตลอดเวลา ความหวังของข้าพเจ้าขณะนั้น  
รู้สึกเลือนน้อยเต็มที ได้แต่โทรศัพท์บอกลูกให้บอกคุณพ่อ  
ว่า ถ้ารักษาได้เกิน ๓ วันก็มีหวังรอด นับจากวันที่ชักกระ  
ตุกหลังแข็ง เป็นวันต้น พอวันที่ ๔ ของอาการชักกระตุก  
ซึ่งตรงกับวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๙ เวลา ๓.๔๕ น. ท่านก็

หมดลมหายใจ และจากพวกเราไปโดยไม่มีวันกลับไปที่บ้าน  
 ให้พวกเราได้เห็นเหมือนอย่างเคยอีก ท่านทั้งความเสียใจ  
 ไว้ให้สามีและข้าพเจ้าอย่างสุดซึ้ง นับเป็นวาระสุดท้ายจริง ๆ  
 ที่ท่านเจ็บป่วยหนักแล้ว ข้าพเจ้ามิได้มีโอกาช่วยเหลือเลย  
 เสียตายความรู้อของข้าพเจ้าซึ่งควรจะใช้ประโยชน์สำหรับท่าน  
 ได้อีกไม่น้อย แม้ว่าจะหวังหรือไม่ก็ตาม ข้าพเจ้ายังรู้สึกมี  
 ความสุขอย่างล้นพ้นที่ได้ลงมือกระทำการช่วยเหลือด้วยตนเอง  
 แม้แต่คุณแม่คนที่ ๓\* ท่านทราบข่าว ภายหลังยังกล่าวว่า  
 ว่าข้าพเจ้า โดยไม่ทราบเหตุผลว่า “ลูกสะใภ้เป็นหมอ ทำ  
 ไม่ปล่อยแม่ให้ตายได้” เมื่อข้แจงเรื่องราวของข้าพเจ้าที่ต้อง  
 บัวยเข้าโรงพยาบาลอยู่ก่อนแล้ว ท่านก็เข้าใจทุกประการ  
 เพราะมัจจุราชไม่เคยปราณีหรือคอยใครเลย

ยังมีสิ่งละอันพรอดละน้อย แต่หนหลังที่ข้าพเจ้า  
 จำได้ มาเล่าสู่ท่านผู้อ่านที่สนใจบ้าง คือ

เมื่อเริ่มชีวิตสมรสใหม่ ๆ ของข้าพเจ้า สามีได้พา  
 ข้าพเจ้าไปกราบไหว้ ปราวนาตัวเป็นลูกสะใภ้คุณแม่ ที่บ้าน  
 ถนนเทศบาล ๒ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัด  
 สุรินทร์ มีสิ่งประทับใจครั้งแรกที่ข้าพเจ้าจะลืมเสียไม่ได้ก็คือ



(๑๕)

ท่านได้บอกเล่าและนิตยาคติพี่น้อง เพื่อนฝูงของท่าน มาดู  
ตัวลูกสะใภ้ของท่านเกือบเต็มบ้าน ซึ่งข้าพเจ้ากราบไหว้ทุก  
ทุก ๆ คน ที่ท่านแนะนำด้วยความยินดีจนตาลาย ท่านได้  
นำผ้าไหมพื้นเมืองสุรินทร์ ที่ได้ทอกับมือเองมาให้ข้าพเจ้า  
เป็นของขวัญ ประมาณเกือบ ๑๐ ผืน พร้อมกับให้ศีลให้พร  
ข้าพเจ้า ซึ่งเป็นภาษาไทยปนภาษาพื้นเมือง ข้าพเจ้าฟังออก  
บ้างไม่ออกบ้าง ได้แต่ยิ้มรับท่าเดียวและกราบไหว้ท่าน ส่วน  
ในใจนั้นรู้สึกปลื้มปีติยินดีเป็นล้นพ้น และรู้สึกตำหนิตนเอง  
ที่มีได้ให้สิ่งของเพื่อบูชาท่านเป็นการตอบแทนในตอน  
นั้น เหตุผลก็มีอยู่ว่า ข้าพเจ้าและสามี รีบร้อนจนเตรียม  
อะไรไม่ทัน ซึ่งข้าพเจ้ามาทราบในภายหลังว่าพิธีทางพื้น  
บ้าน ต้องใช้ที่นอนซึ่งเย็บและยัดนุ่นด้วยตนเองให้เป็นของ  
กราบไหว้บิดามารดาทางฝ่ายสามี ซึ่งเป็นสิ่งสุทธวิสัยสำหรับ  
ข้าพเจ้าซึ่งทำเป็น (คุณแม่ที่ ๓ สอนข้าพเจ้า) แต่มีอาชีพ  
หมอมั้ดรดตัวอยู่จะใช้เงินซื้อทดแทนให้ สามีก็บอกว่าไม่  
จำเป็น เพราะเราไม่ได้ทำเวลาไม่มี คุณแม่ก็มีที่นอนใช้  
อยู่แล้ว ทำให้สิ่งนี้ติดค้างในใจข้าพเจ้าอยู่ตลอดเวลา จน  
ภายหลังข้าพเจ้าได้ถักเสื้อเสว็ตเตอร์ไหมพรมสีเทาแขนยาว

ให้ท่านใส่ ๑ ตัว ท่านชอบมาก ใส่จนเก่าและชำรุด ทำให้ข้าพเจ้ารู้สึกมีความสบายใจขึ้นที่มีโอกาสตอบแทนท่านบ้างไม่มากนักน้อย

วันรุ่งขึ้น ที่บ้านสุรินทร์ ท่านได้เรียกสามีและข้าพเจ้า แต่เช้า ข้าพเจ้าจึงคิดไม่ออกว่าท่านจะให้เราไปวัดทำไมกันอีก เราเกรงความมั่นคงแต่งงานมาแล้วรอบหนึ่งที่ชลบุรี ข้าพเจ้านึกว่าการมาสุรินทร์นั้นต้องการมาให้คุณแม่ และเป็นการอันนี้มนไปในตัว มีความรู้สึกอะไรมันขัดคอตะหงิด ๆ แล้วข้าพเจ้าก็เข้าห้องนอนไปแต่งตัวตามสั่ง บรรจงประดิษฐ์ประดอยตามภาษา ข้าพเจ้าที่รักสวयरักงามเสมอคุณแม่คงรำคาญลูกสะใภ้ในใจ คอย ๆ อยู่ แล้วบอกว่าไปวัดใกล้ ๆ บ้าน แต่งตัวให้เร็ว ๆ เดี่ยวจะไม่ทันพระ ที่แท้จริงท่านก็พาข้าพเจ้าและสามีไปรับการรดน้ำมนต์ขอศีลขอพรจากอาจารย์เจ้าอาวาสวัดหนองบัวที่ท่านนับถือนั่นเอง ซึ่งสอนให้ข้าพเจ้าทราบว่า ไปวัดไม่จำเป็นต้องแต่งตัวจนเกินไป และเหตุการณ์ที่ท่านจัดขึ้นทั้งหมดนั้นก็คือท่านประกอบพิธีมงคลสมรสให้ลูกของท่านด้วยตนเองอย่างสมบูรณ์แบบซึ่งง่าย ๆ ได้ผลทางจิตใจดีเหมือนกันกับที่เราจัดกันมาแล้วที่



(๑๓)

ชลบุรี สู้สุดส่ำห์เหนื่อยต่งนาน เหตุการณ์ที่เล่ามานั้น<sup>๕๕๕</sup> ให้ข้าพเจ้าเห็นว่า ท่านเป็นปุชนียบุคคลที่ข้าพเจ้ายกให้เป็น คุณแม่คนที่ ๔\* ของข้าพเจ้าโดยแท้ ข้าพเจ้าเป็นลูกที่ควรจะถูกตำหนิเพราะคิดไม่ทันกับเหตุการณ์ ท่านให้ข้าพเจ้าหลาย อย่างในระยะเวลาสั้น ๆ ให้น้ำใจ โดยยกย่องแนะนำข้าพเจ้า กับญาติ พี่น้องเพื่อนฝูง ให้ของขวัญเป็นผ้าไหม<sup>๕๕๕</sup>พื้นเมือง และให้มิ่งขวัญสู่พรข้าพเจ้ากับสามี จากท่านอาจารย์เจ้า อาวาสวัดหนองบัว ดังกล่าวแล้ว<sup>๕๕๕</sup> นั้น ทำให้ข้าพเจ้ารู้สึก ประทับใจอยู่เสมอมา

ต่อมาไม่นานท่านได้ชักชวนข้าพเจ้าและสามี ให้ทำ บุญครั้งใหญ่สร้างพระประธานในโบสถ์วัดนาสาม ที่จังหวัด สุรินทร์ ระยะนั้นข้าพเจ้าและสามียังมีรายได้น้อยอยู่ ได้ ทำบุญร่วมกับท่านไปไม่มากนัก แล้วข้าพเจ้าก็ได้เดินทางไป กับสามี ช่วยคุณแม่ทำพิธีฉลองพระ แล้วนำไปประดิษฐาน ในโบสถ์ที่วัดนาสาม ท่านได้ทำบุญครั้งใหญ่ให้ข้าพเจ้าได้ เห็นว่า ท่านเป็นผู้ที่มีศรัทธาแรงกล้าในพระพุทธศาสนา ยิ่งนัก

ในระยะสั้น ๆ ของชีวิตสมรสของข้าพเจ้า ท่านได้

เดินทางมาพักผ่อนกับลูกเป็นครั้งคราวที่บ้านพักภายใน  
 โรงพยาบาลชลบุรี ท่านได้ให้ชอคิดเรื่องประหยัดแก่ข้าพเจ้า  
 คือ ข้าพเจ้ามีแม่ครัวที่ช่วยทำงานบ้านข้าพเจ้า อยู่คนหนึ่ง  
 ซึ่งข้าพเจ้าได้ให้เงินเขาจ่ายค่ากับข้าว และสิ่งของเครื่อง  
 ใช้อื่น ๆ ภายในบ้าน ตามข้าพเจ้าสั่ง คุณแม่มักจะช่วย  
 แม่ครัวทำกับข้าว โดยเป็นลูกมือแกะเหงา มีอยู่มาวันหนึ่ง  
 ท่านว่ากล่าวกับข้าพเจ้าว่า “นางปล่อยให้แม่ครัวทิ้งผักอย่าง  
 หนึ่งจนเสีย” ข้าพเจ้ารู้สึกฉุนในใจเวลานั้น นึกเข้าข้างตนเอง  
 ที่ถูกตำหนิ ว่าเราก็เคยได้รับการอบรมมาอย่างดีจากคุณแม่  
 ที่ ๒\* แล้วยังมาโดนว่าได้อีก ภายหลังจึงได้พิจารณาตนเอง  
 ออกว่า เราไม่ได้เอาใจใส่ดูแลในครัวเอง จึงเป็นเหตุให้  
 แม่ครัวเขาคิดสะดวก เหลือกก็ทิ้งไปเพราะคิดไม่ออกว่าจะเอา  
 ไว้ทำอะไรให้เป็นอาหารชั้นมาได้ ความเสียหายอย่างนี้ ทำ  
 ให้สามีกกับข้าพเจ้าพยายามรวบรวมเงินซื้อตุ๋นเหล็กไว้เก็บ  
 อาหาร ทำให้ประหยัดและสะดวกขึ้นอีก

อยู่มาวันหนึ่ง เด็กลูกแม่ครัวขึ้นไปเล่นบนที่นอน  
 ของข้าพเจ้า เหยียบบนหมอนหนุนศีรษะของสามี ขณะที่  
 แม่ครัวทำการเปลี่ยนผ้าปูที่นอน ทำความสะอาดเตียงและ

ที่นอน คุณแม่เห็นเข้า ท่านก็เตือนว่า ที่หลังอย่าให้แม่ครัว  
 ปูที่นอนเก็บที่นอน ให้ทำเอาเองดีกว่า ลูกเขาขึ้นไปเหยียบ  
 ย่ำที่นอนกับหมอนหนุนหัว เล่นอย่างนี้พิชัยและนางจะไม่  
 เจริญ คำตักเตือนสั่งสอนของท่านครั้งนี้ทำให้ข้าพเจ้าจำและ  
 ถือปฏิบัติเสมอมา โดยพยายามทำเองหรืออยู่ในความควบคุม  
 ดูแลเอง เว้นแต่จะเหน็ดเหนื่อยมาจนทำไม่ไหวหรือเจ็บไข้  
 ได้ป่วย ข้อคิดข้าพเจ้าในข้อนี้ก็คือ ถ้าปล่อยให้คนอื่นหรือ  
 คนในบ้านเหยียบย่ำที่นอนเล่นนั้น แสดงถึงเขาขาดความ  
 เคารพเรา เราจะปกครองไม่ได้ เราจึงเจริญไม่ได้

เมื่อเราลงมือปลูกบ้านกรุงเทพ ฯ ไปบ้างแล้ว คุณแม่  
 ได้เดินทางมาจากบ้านสุรินทร์ มาดูด้วยตนเอง รู้สึกแสดง  
 สีน้าพอใจและดีใจที่เห็นลูกมีหลักฐาน ท่านอุตส่าห์ปีนขึ้น  
 ไปนั่งอยู่บนบ้านชั้นบนตรงห้องที่ท่านเคยนอนอยู่เมื่อครั้ง  
 ท่านยังแข็งแรง ชั้นบนบนไหว แล้วท่านก็บอกกับสามี  
 ข้าพเจ้าว่า ปลูกให้ดี ๆ อยู่สบาย ๆ ก็แล้วกัน ข้าพเจ้าจึง  
 ถามเข้าเล่น ๆ ว่า “เงินที่ลูกเอาของแม่นานะแม่จะเอาคืน  
 เมื่อไร” คุณแม่ตอบทั้งสามีและข้าพเจ้าว่า แม่เคยให้เงินชลอ  
 (พี่ชายบุญธรรมของสามีข้าพเจ้า) ไปใช้มากแล้ว พิชัยยัง



ไม่เคยเอาใช้ พิชัยเอามาปลูกบ้าน แม่ยกให้ ปลูกเสร็จแล้ว  
แม่จะมายู่ด้วย ข้าพเจ้าได้ฟังแล้วนำไปคิดและซาบซึ้งใจ  
เหลือประมาณ

ภายหลังเมื่อปลูกบ้านเสร็จไปแล้วประมาณ ๒-๓ ปี  
ท่านก็มาพักผ่อนอยู่เป็นครั้งคราวด้วยความสงบ แต่ยังคงคิดถึง  
บ้านของท่านที่สุรินทร์อยู่ เดินทางไปกลับอยู่ปีละ ๑-๒ ครั้ง  
เมื่อกลับไปบ้านสุรินทร์ได้ไปศึกษาเล่าเรียนทางวิปัสสนา  
กรรมฐาน แล้วนำมาปฏิบัติ และยังได้แนะนำชักชวน  
เพื่อน ๆ และญาติของท่านไปศึกษาด้วย ระหว่างอยู่ที่บ้าน  
สุรินทร์และบ้านกรุงเทพ ฯ คุณแม่จะสวดมนต์ บูชาพระ-  
พุทธ พระธรรม พระสงฆ์ ทำบุญใส่บาตรไม่เคยขาด ถ้า  
สามีข้าพเจ้าว่างพาคุณแม่ไปวัดฟังพระเทศน์แม่แต่ในวิหฤ-  
กระจ่ายเสียงทุกวันพระ ท่านรับศีลฟังธรรมแล้วอารมณ์  
แจ่มใส ปกติท่านถือศีล ๕ ทุกวัน และถือศีล ๘ ในวัน  
อุโบสถ ข้าพเจ้าได้หาซื้อไม้โกนตราตาของเยอรมันไว้ให้ใช้  
ปลงผมในวันโกน ๑ เล่ม ซึ่งข้าพเจ้ากับสามีมักจะช่วยปลงผม  
ให้ท่านบ่อย ๆ ในวันโกน เมื่อเด็กที่บ้านทำไม่ได้หรือไม่  
ถูกใจ

(๒๑)

ครึ่งโตที่ข้าพเจ้าซื้อของขวัญ หรือของรับประทาน  
มาให้ในเวลาเทศกาล หรือมาฝากเวลาคิดถึงหรือแม่แต่หา  
ยามาฝากก็ตาม คุณแม่จะให้ศีลให้พรข้าพเจ้าทุกครั้งจนจำได้  
ติดหู ติดสมองมีรูลึ้ม เช่น ให้นางนอนหลับให้ได้เงินหมื่น  
นอนตื่นให้ได้เงินแสน หรือให้ลูกเจริญ ๗ เป็นต้น

ครึ่งหนึ่งที่ข้าพเจ้าทำกระเป๋าคือ บรรจุเงินและเครื่อง  
ประดับหายไป เมื่อคราวไปทัศนากับสามีซึ่งไปประชุม  
ไลออนภาคที่ประเทศสิงคโปร์นั้น ข้าพเจ้ามีความเสียใจมาก  
ท่านได้ลอบหลังข้าพเจ้าปลอบโยนด้วยความปราณี ให้คลาย  
ความเสียใจ ด้วยการเล่าเปรียบเทียบถึงตัวท่านเองเคยถูก  
คนหลอกต้มโกงเงินไปครึ่งเดียวเป็นจำนวนมาก ถึงกับกิน  
ไม่ได้นอนไม่หลับไปหลายวันพาลจะบ้วยไข้ไปเลยเหมือนกัน  
ท่านว่าท่านหาเงินได้ยาก กว่าจะสะสมไว้เป็นก้อนใหญ่เช่น  
นั้น แต่ข้าพเจ้านั้นยังดีกว่าท่านหลายเท่า มีโอกาสหาเงิน  
ได้ง่ายและเร็วกว่า จึงไม่ให้เสียใจ หายไปแล้วก็แล้วกันให้  
หาเอาใหม่ ซึ่งในที่สุดก็เป็นความจริงเหมือนดังคุณแม่ว่าไว้  
ทุกประการ โดยข้าพเจ้าได้พยายามหาทดแทนทั้งเงินและ  
เครื่องประดับได้เกือบครบ รวมทั้งกระเป๋าคือซึ่งเหมือนของ

ที่หายไปโดยมิได้ผิดเพี้ยน                  ทั้งนเพื่อเป็นการชดเชยและ  
 ปลอบประโลมใจตนเองให้ข้าพเจ้าลดความทุกข์ลงนั่นเอง

ระยะหลัง ๆ ท่านเห็นข้าพเจ้าเข้าครัวทำกับข้าว แล้ว  
ไม่เรียกลูกเข้าไปช่วยทำเป็นการสั่งสอน ท่านก็ตกเตือน  
ข้าพเจ้าว่า ให้สอนลูกทำกับข้าวเพราะลูกโตแล้ว จะได้ไม่  
ลำบาก หรือลูกโตเป็นสาวแล้วให้แยกห้องนอน ไม่ให้นอน  
รวมกัน เป็นต้น

ข้าพเจ้ารู้สึกว่าคุณรักข้าพเจ้าและสามีสเสมอ มีผล  
ไม้ที่เกิดจากเราทั้งสอง หรือที่คุณแม่ปลูกไว้เองออกช่อดอก  
คุณแม่จะดูแลรักษา เก็บไว้ให้เราทั้งสองได้ชิมรสเสมอ ซึ่ง  
ทำให้ข้าพเจ้าและสามีสรู้สึกดีใจ ชื่นใจ และหายเหนื่อย ใน  
การที่ต่อสู้สำหรับลงทุนลงแรงเอาไว้

ก่อนจะจบเรื่องที่ใต้พรรณนามาจนเป็นร่ายยาวให้ท่าน  
ได้อ่านจนเมื่อยตานั่น ข้าพเจ้ามิใช่นักเขียนอาจจะใช้ถ้อย  
คำที่ไม่ไพเราะหรือถูกต้องที่เหมาะสมที่ควร ต้องขออภัยไว้ในที่  
นี้เป็นอย่างสูง ครั้งแรกข้าพเจ้าจะเขียนสั้น ๆ แต่ด้วยความ  
คิดถึงและมีความอาลัยต่อท่านอย่างสุดซึ้ง จึงมีความคิดที่จะ  
เขียนออกมาเรื่อย ๆ ถ้ามีเวลามากกว่านี้ ข้าพเจ้าคงจะนึก  
เรื่องราวต่าง ๆ ของท่านได้อีกมาก



(๒๓)

ในที่สุด ข้าพเจ้าขอสรุปว่า คุณแม่ถ้วน สุรินทราบุรณ์  
คุณแม่ที่ ๔\* หรือคุณแม่คนสุดท้ายของข้าพเจ้านั้น ท่านได้  
ให้ข้าพเจ้าทุกอย่าง ทั้งน้ำใจ, เงิน, สิ่งของ, คำอวยพร,  
คำสั่งสอนตักเตือน, คำปลอบประโลมใจต่าง ๆ ให้สามีและ  
ข้าพเจ้าได้มีความสุข, ความเจริญ และยั่งยืนในชีวิตสมรส  
ตลอดมา ข้าพเจ้าจึงคิดหาทางตอบแทนพระคุณท่านโดย  
เขียนเผยแพร่เกียรติคุณที่สามีและข้าพเจ้าได้รับจากคุณแม่  
เมื่อท่านมีชีวิตอยู่ โดยเหตุที่ท่านเป็นผู้ศึกษา ยึดมั่นใน  
หลักธรรมของพระพุทธเจ้า ศึกษาและปฏิบัติวิปัสสนา  
กรรมฐานอยู่เสมอ จึงเป็นผู้ที่รู้แจ้งเห็นจริง แม้ท่านมีชีวิต  
อยู่กุศลได้ส่งให้ท่านประกอบไปด้วย จิตใจที่สงบสุขสะอาด  
สดใสและมองเห็นโลกสว่างแล้ว เหตุนี้ ข้าพเจ้าจึงคิดว่า  
วิญญาณของท่านต้องไปสู่ในที่สุดที่สัมปรายภพนั้นแน่นอน

ขอให้วิญญาณของคุณแม่ได้รับรู้ด้วยว่าลูกจะปฏิบัติ  
ตนและใจเยี่ยงคุณแม่ทุกประการ

แพทย์หญิงวิมล สุรินทราบุรณ์

โรงพยาบาลชลบุรี

๒๗ มิถุนายน ๒๕๑๙

บันทึกต่อท้ายเรื่อง

คุณแม่ที่ ๑ ของข้าพเจ้า คือ คุณแม่ประเสริฐ พุ่มประกอบศรี มารดาผู้ให้กำเนิด ซึ่งถึงแก่กรรมเมื่อ มกราคม ๒๔๗๓

คุณแม่ที่ ๒ ของข้าพเจ้า คือ คุณแม่วงศ์ พุ่มประกอบศรี มารดาเลี้ยง ผู้เป็นครูและมารดาของน้องสาวร่วมบิดาข้าพเจ้า ได้สมรสกับบิดาข้าพเจ้าโดยข้าพเจ้าเป็นผู้เลือกให้ ภายหลัง เมื่อมารดาข้าพเจ้าถึงแก่กรรมแล้ว ตั้งแต่ข้าพเจ้ายังเยาว์วัย แต่ปัจจุบันถึงแก่กรรมแล้วเช่นกัน เมื่อ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๐๗

คุณแม่ที่ ๓ ของข้าพเจ้า คือ คุณแม่ลุย กนิษฐสุต (นางทรง สารการ) คุณแม่ผู้มีอุปการะคุณสมัยข้าพเจ้าอยู่ในวัยเรียนวิชาแพทย์ ยังมีชีวิตอยู่ในปัจจุบัน

คุณแม่ที่ ๔ ของข้าพเจ้า คือ คุณแม่ถ้วน สุรินทราบุรณ์ เป็นคุณแม่ของคุณพิชัย สุรินทราบุรณ์ ผู้เป็นสามีข้าพเจ้า ถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๙



(๒๕)

เวลา ๒๑ ปี ๑๐ เดือน กับ ๒๔ วัน นั้นเริ่มคิดตั้งแต่  
วันที่ข้าพเจ้าทำการสมรสกับคุณพิชัย สุรินทราบูรณ์ คือ  
วันที่ ๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๙๘ ถึงวันที่คุณแม่ที่ ๔ ถึงแก่  
กรรม คือวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๙.

## แต่คุณอา

เมื่อยังไม่ถึงแก่กรรม คุณแม่ท่านเป็นคุณอาผู้หญิง และเป็นคุณอาคนเดียวที่ยังมีชีวิตอยู่ของสามีนั่น เป็นที่เคารพนับถือ เพราะท่านให้ความเมตตาอุปการะ รักใคร่เสมอมา เป็นผู้มีพระคุณ ทุกครั้งที่มากรุงเทพฯ ท่านกอดรัด หยอกล้อ ให้ความรักเอ็นดูเสมือนบุตร คุณอาบอกว่า “ฉันยังไม่ตายง่ายหรอก ฉันยังแข็งแรง เพราะบำเพ็ญสมาธิวิปัสสนากรรมฐานอยู่เสมอ” ดิฉันจึงใจหายเมื่อได้ข่าวว่าท่านถึงแก่กรรมเสียแล้ว และเศร้าโศกเสียใจอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อคิดว่ามากรุงเทพฯ ที่บ้านกล้วยน้ำไทรคราวนี้ไม่เห็นคุณอาอีกแล้ว ไม่มีคุณอาพูด คุย หยอกล้อ เอ็นดูอย่างเคย

คุณอาเคยคุยถึงวิธีที่ท่านปฏิบัติสมาธิวิปัสสนาให้ดิฉันฟังบ่อย ๆ รู้สึกว่าวิธีที่ท่านปฏิบัตินั้นละเอียดอ่อนมาก ผู้ปฏิบัติจะต้องมีความพากเพียรในการปฏิบัติจริง ๆ จึงจะทำได้ ท่านบอกว่าท่านเดินจงกรมทุกเช้าถึง ๒๐๐ รอบ นั่งสมาธิภาวนา ก่อนที่จะทำบุญตักบาตรพระ เวลาว่างท่านไม่เคย

(๒๗)

หยุดหนึ่ง ทั้ง ๆ ที่อายุ ๘๖ ปีแล้ว ท่านพาเด็กธากถางหญ้า  
ปลูกต้นไม้รอบ ๆ บ้าน ต้นไม้ที่คุณอาปลูก งอกงาม ออก  
ดอกออกผลตกเสมอ ก่อนนอนจุฑาบุเทียนบูชาพระ เสร็จ  
แล้วท่านก็นั่งสมาธิภาวนาอีก ท่านสอนลูกหลานในเรื่องให้  
เก็บหอมรอมริบเสมอ

คุณอาพอใจในการทำบุญสุนทาน เมื่อสามปีติดกัน  
ปรารภว่าอยากจะบวช ท่านก็บวชให้ ท่านไปถึงวัด  
ชลประทานรังสฤษฎ์ ทั้ง ๆ ที่ไม่มีใครไปไหน สละเงินเป็น  
จำนวนมากร่วมสร้างโบสถ์วิหาร ซื่อพระประธานองค์ใหญ่ ๆ  
ถวายวัด

ในการฉาปนกิจศพคุณอาครั้งนี้ คุณพิชัย สุรินทรา-  
บุรณ์ ลูกชายคนเดียวของคุณอาซึ่งเสมียนญาติสนิท ได้  
ปรึกษาว่า อยากจะพิมพ์หนังสือเกี่ยวกับวิปัสสนากรรมฐาน  
ที่คุณอาสนใจและปฏิบัติโดยสม่ำเสมอตลอดชีวิตแจกแจก  
หรือที่มาในงานเป็นธรรมทาน ให้ช่วยกันเลือกสรรค์ที่ตรง  
กับวิธีที่คุณอาได้ปฏิบัติจริง

โชคดีเหลือเกินที่ติดันได้รู้จักอาจารย์รุ่งเรือง  
บุญโญรส อาจารย์สอนปรัชญา คณะมนุษยศาสตร์

(๒๘)

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พอดีกับเวลาที่ต้องการ ดิฉันจึง  
ปรารภเรื่องนี้กับท่าน ท่านได้กรุณาสรรหาหนังสือที่เกี่ยวข้อง  
กับวิปัสสนากรรมฐานมาให้อ่านหลายเล่ม ดูไม่สู้ตรงกับที่  
คุณอาปฏิบัติจริงนัก จึงเล่าให้ท่านฟัง ในที่สุดท่านจึงไป  
เขียนมาให้ด้วยตนเอง เมื่อคุณพิชัยพิจารณาก็พอใจ ดิฉัน  
จึงขอขอบพระคุณอาจารย์รุ่งเรือง บุญโญรสไว้ ณ ที่นี้ด้วย  
และขอให้อำนาจแห่งการที่คุณอาได้เจริญวิปัสสนา บำเพ็ญ  
แต่การบุญกุศลมาตลอดชีวิตของท่านนั้น จงส่งผลให้ท่านไป  
สู่สุคติเถิด

สำรวย มีศิริ

กองบริการการศึกษา มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



# บำเพ็ญวิปัสสนา ด้วยการรู้จักตนเอง

“มนุสโส”

วิปัสสนา คือ อะไร ?

วิปัสสนา แปลว่า ความเห็นแจ้ง ซึ่งหมายถึง ความเห็นแจ้งสิ่งทั้งหลายตามความเป็นจริงว่ามันเป็น อนิจจัง ทุกขัง และอนัตตา และเป็นสิ่งที่ไม่ควรยึดมั่นหลงใหล

ความยึดมั่นหลงใหล สิ่งที่เป็นอนิจจัง ทุกขัง และอนัตตา เป็นเหตุให้เกิดกิเลส มีราคะ โทสะ โมหะเป็นต้น เมื่อกิเลสเกิดขึ้นแล้ว ก็จะชักนำให้มีความเห็นผิด ทำชั่ว ทำทุจริต ซึ่งจะนำความวิบัติ ความเดือดร้อน ความทุกข์มาให้ ทั้งแก่ตนและผู้อื่น

บำเพ็ญวิปัสสนาทำไม ?

ก็เพื่อให้เราอยู่เป็นสุข เป็นอิสระ เมื่อยังต้องเกี่ยวข้องกับสิ่งต่าง ๆ อยู่ ก็จะต้องรู้จักปฏิบัติตนได้ถูกต้อง เมื่อต้องยึดถืออย่างชาวโลกพึงยึดถือ ก็รู้จักยึดถือ เมื่อต้องปล่อยวาง เพราะต้องเป็นไปตามกฎธรรมชาติ ก็รู้จักปล่อยวาง ผู้ฝึก

บำเพ็ญวิปัสสนาแล้ว จะมีชีวิตอยู่ด้วยปัญญา ธรรมตาของ  
ทุกสิ่ง มีความรู้เท่าทันความเป็นอนิจจัง ทุกขัง และอนัตตา  
ของทุกสิ่ง ไม่เข้าไปยึดถือจนเกิดความทุกข์ทรมานใจ

รู้เท่าทันความเป็นอนิจจัง หมายถึงรู้ความไม่เที่ยงแท้  
ถาวร รูสภาพที่มีการเปลี่ยนแปลงไปเป็นธรรมดา

รู้เท่าทันความ เป็นทุกขัง หมายถึง รู้ว่าสิ่งทั้งหลาย  
ทนอยู่ในสภาพใดสภาพหนึ่งนานไม่ได้ ต้องผันแปรไปตาม  
เหตุปัจจัยที่ปรุงแต่งมัน รู้ว่าเมื่อยึดถืออย่างมัวเมาไม่ยอม  
ปล่อย ก็จะทำให้เกิดความเจ็บปวดทรมาน เป็นทุกข์ใจ

รู้เท่าทันความเป็นอนัตตา หมายถึง รู้ว่า สิ่ง  
ทั้งหลายไม่ใช่ตัวตน เกิดแล้วก็ดับไป มีแล้วก็หายไป เป็นสิ่ง  
ที่ไม่อาจยึดถือเป็นของใคร ๆ ได้อย่างแท้จริง มันต้องดับสูญ  
ไปตามเหตุปัจจัยทั้งหลาย

การบำเพ็ญวิปัสสนา จะทำให้เกิดความรู้เท่าทันความ  
เป็นธรรมดาของทุกสิ่ง คือความเป็นอนิจจัง ทุกขังและ  
อนัตตา ทำให้จิตใจไม่เศร้าหมอง ไม่เป็นทาสของความทุกข์  
แต่จะมีความเบาสบาย ความผ่องใสเกิดขึ้นแทน

ในที่สุด การบำเพ็ญวิปัสสนา หากทำได้เต็มบริบูรณ์ จะทำให้ได้บรรลุมรรค ผล นิพพาน มีปัญญาอย่างยิ่ง สามารถตัดเหตุที่ทำให้เกิดทุกข์ได้โดยสิ้นเชิง มีชีวิตอยู่ด้วย สงบเย็นทุกวันคืน

### จะบำเพ็ญวิปัสสนาอย่างไร ?

วิธีหนึ่ง ก็คือภาวนาหรือการเพ่งรู้จักตนเอง ให้เห็น ชัดซึ่งการเกิดขึ้น การทรงอยู่ และการแปรผันสลายไปใน ที่สุด สิ่งประกอบขึ้นเป็นตัวเรา ซึ่งก็คือขั้น ๕

### ขั้น ๕ ได้แก่อะไร ?

ได้แก่ตัวเราทั้งหมด ที่เรียกว่า กายกับใจนี้แหละ  
ขั้น ๕ แปลว่า ส่วน แปลว่า กองหรือหมวดหมู่

ขั้น ๕ ได้แก่ รูป (ร่างกาย) เวทนา (ความรู้สึก)  
สัญญา (ความรู้สึกตัวและความจำ) สังขาร (การคิดปรุงแต่ง เป็นคิดดี คิดชั่ว เป็นต้น) และวิญญาณ (ความรู้ประจักษ์ ว่าอะไรเป็นอะไร, อะไรกำลังเกิดขึ้น เช่น รู้ว่า เห็นรูป (สิ่งที่เป็นรูปร่าง เช่น ต้นไม้ คน รถ ฯลฯ) รู้ว่าตัวเอง ได้ยินเสียงเพลง เสียงคนตะโกน รู้ว่าตัวเองกำลังคิด กำลัง สัมผัสกับรสเค็ม รสหวาน ฯลฯ



ตัวเราแบ่งออกได้เป็น ๕ ส่วนเท่านั้นแหละ คือ เป็น  
รูป ๑ เวทนา ๑ สัญญา ๑ สังขาร ๑ และวิญญาณ ๑  
(รูปชั้น, เวทนาชั้น, สัญญาชั้น, สังขารชั้น,  
วิญญาณชั้น)

แต่เวทนา (ความรู้สึกทุกข์กาย ทุกข์ใจ สุขกาย  
สุขใจ ความรู้สึกไม่ทุกข์ไม่สุข) สัญญา สังขาร และวิญญาณ  
เป็นจิตหรือใจ เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า นามตรงข้ามกับร่างกาย  
ซึ่งเป็นรูป จับต้องได้ นามเป็นชื่อเรียกสิ่งที่มีอยู่ แต่จับ  
ต้องไม่ได้ แต่รู้ได้สัมผัสได้ ด้วยใจ ฉะนั้น ตัวเรา<sup>๕</sup>นี้เรียก  
ให้สั้นก็คือ รูปกับนาม หรือตัวเราคือนามรูป

เพราะมีเวทนา (รู้สึกยินดี ยินร้าย รู้สึกสบาย รู้สึก  
ทุกข์) เพราะมีสัญญา สังขาร และมีวิญญาณ หรือชั้น<sup>๕</sup> ๕ นี้  
ประกอบกับความยึดถือหรือ อุปาทาน ทุกข์คือความเจ็บ  
ปวด ความทรมานใจ ความเศร้าโศก ความร้อนใจ จึงเกิดขึ้น

เพราะชั้น<sup>๕</sup> ๕ ทุกข์จึงเกิดขึ้น ทุกข์จึงแปรปรวน  
และในที่สุดก็ดับไป ทุกข์เกิดขึ้น แปรปรวนและดับไป  
วนเวียนอยู่เรื่อยไป <sup>๕๕๕</sup>ทั้งนี้เพราะอุปาทาน คือความยึดมั่น



ถือนั่นเอาเป็นตัวตน ของตนไม่ยอมปล่อย ไม่ยอมให้เป็นไป  
ตามธรรมดาของสิ่งที่มีเหตุปัจจัยปรุงแต่ง

พระพุทธเจ้าตรัสว่า สังขิตเตนะ ปิณฺณูปปาทานัก-  
ขันธา ทุกขา

โดยสรุปแล้ว ขันธ์ ๕ ที่ประกอบด้วยอุปาทาน นั้น  
แหละ เป็นตัวทุกข์

(มหาสติปัฏฐานสูตร ที่มณิกาย มหาวรรค)

จะปฏิบัติเพื่อให้เกิดความรู้จักตัวเองได้อย่างไร ?

ขั้นต้น ก็เริ่มที่อิริยาบถ ๔ ที่เนื่องอยู่กับร่างกายของ  
คนเรา คือ ยืน เดิน นั่ง และนอน รวมทั้งการเคลื่อนไหว  
ของท้อง ในขณะที่หายใจเข้าออก ซึ่งได้แก่อาการพองและ  
อาการยุบที่หน้าท้อง

ถ้ายืนหรือนั่งหรือนอน ก็ให้จิตกำหนดรู้อาการพอง  
ขึ้นและยุบลงที่หน้าท้อง เรียกว่าเอาอาการพองและยุบที่  
หน้าท้องเป็นอารมณ์ ถ้าเดิน ก็เอาอาการย่างหรือ ยก ย่าง  
เหยียบ เป็นอารมณ์

อารมณ์ หมายถึง สิ่งที่จิตจดจ่อหรือยึดเหนี่ยวอยู่  
เมื่อจิตจดจ่ออยู่ที่รูปร่างที่เห็น รูป ก็เป็นอารมณ์ของจิต

เมื่อจิตจดจ่ออยู่ที่เสียง เสียงก็เป็นอารมณ์ของจิต เมื่อจิต  
จดจ่อที่ความเจ็บปวด ความเจ็บปวดก็เป็นอารมณ์ของจิต  
หรือ จิตมีความเจ็บปวด เป็นอารมณ์

### ๑๔ ๖๕ วธนงผก

ผู้ขายนั่งขัดสมาธิ ผู้หญิงนั่งพับเพียบ นั่งให้สบาย ๆ  
ไม่ให้ติดขัด ไม่เอาแข้งทับซ้อนกัน เป็นต้น จะนั่งเก้าอี้  
วางตัวตรง ๆ ก็ได้

นั่งแล้วหลับตาลง เอามือขวาหงายทับซ้อนมือซ้าย  
วางไว้บนตัก ตั้งกายให้ตรง เรียบร้อยดีแล้ว หายใจเข้า  
ยาว ๆ และหายใจออกยาว ๆ สักครูใหญ่ ๆ เพื่อให้รู้ชัดว่า  
ลมหายใจเข้ายาวและลมหายใจออกยาวนั้นเป็นอย่างไร ลม  
เข้าออกผ่านช่องจมูกนั้นเป็นอย่างไร เมื่อรู้ชัดเห็นชัดแล้ว  
ให้น้อมจิตไปเพ่งดูที่ตรงหน้าท้อง ให้จิตจดจ่ออยู่ที่หน้าท้อง  
ใช้จิตดูอาการพองขึ้นและยุบลงที่หน้าท้อง ให้เห็นชัด ๆ  
หายใจเข้ายาว ๆ หายใจออกยาว ๆ ต่อไป เพื่อให้เห็นอาการ  
พองและยุบชัด ๆ เมื่อใช้จิตกำหนดรู้อาการพองและยุบใน  
เวลาหายใจตามปกติ จะรู้เห็นได้ง่าย

เมื่อรู้จักอาการพองและยุบที่หน้าท้องแล้ว ต่อไปก็  
เริ่มต้น ปฏิบัติให้เห็นแจ้งทันกับอาการพองและยุบที่เกิดขึ้น  
เป็นจิตติดตามเห็นได้เป็นปัจจุบันเป็นขณะ ๆ ไป

เมื่อหายใจเข้า ท้องพองขึ้น จิตก็พุ่งไปที่ท้อง และ  
รู้ตามอาการพองที่เกิดขึ้นทันทั่วทั้งที่ เมื่อหายใจออก จิตก็  
เห็นอาการยุบทันทั่วทั้งที่ ให้จิตกำหนดรู้ทันทั่วทั้งที่ขณะที่หายใจ  
เข้าหายใจออกว่า พองหนอ ยุบหนอ, พองหนอ ยุบหนอ,  
พองหนอ ยุบหนอ เรื่อยไป จนครบเวลาที่กำหนดปฏิบัติ  
๑๐ นาที เมื่อทำได้ง่ายขึ้น ก็ขยายเวลาปฏิบัติเป็น ๒๐ นาที  
๓๐ นาที หรือ ๑ ชั่วโมง ๒ ชั่วโมง ตามความสามารถและ  
ตามความประสงค์

ข้อสำคัญต้องจดจ่อรู้ชัดทันกันไปทุกขณะที่มีอาการ  
พองและยุบ อย่าให้ใจออกแวก ถ้าจิตไม่จดจ่อตั้งมั่น ก็จะไม่  
เห็นรูปขั้นธ้อย่างที่มันเกิดขึ้นจริง ๆ อย่างที่มันแปรปรวน  
ไปจริง ๆ คือไม่เห็นชัด ซึ่งอาการค่อย ๆ พองขึ้น จนพอง  
เต็มที่เมื่อหายใจเข้าเต็มที่แล้ว ไม่เห็นชัดซึ่งอาการค่อย ๆ  
ยุบลง ๆ จนกระทั่งยุบหมดเมื่อหายใจออกหมดแล้ว

ถ้าจิตว่องไว ไม่วอกแวก จะตามรู้ทันได้ชัดเจนว่า



มันทอง มันยวบจริง ๆ ทุกขณะ แล้วจิตก็จะเย็นลงแล้ว  
เร็วกว่าที่เป็นสมาธิ ความสงบและความสุขที่เกิดจากสมาธิก็จะ  
ตามมาเป็นผล

การปฏิบัติเกี่ยวกับรูปธรรมโดยย่อ ก็มีเพียงเท่านี้

ในระหว่างปฏิบัติ ต้องพยายามอย่างยิ่งที่จะให้รู้สึก  
แจ้งทั้ง ๓ ตอน คือ ตอนที่หน้าท้องกำลังเริ่มขยายตัวของ  
ออก ตอนที่กำลังของออก และตอนที่ท้องเริ่มที่เมื่อหายใจ  
เข้าจนสุดแล้ว

การหายใจออกก็เหมือนกัน จิตต้องติดตามรู้ทันทั้งที่  
ทั้ง ๓ ตอน คือ ตอนที่กำลังเริ่มยุบ ตอนที่กำลังยุบลง ๆ  
และตอนที่ยุบลึกลง เมื่อหายใจออกหมดแล้ว

เมื่อมีนิมิตปรากฏขึ้นในขณะที่จิตเป็นสมาธิ จะทำ  
อย่างไร ?

เมื่อกำหนดรู้อารมณ์ของและยวบอย่างละเอียด จนจิต  
มีความสงบนิ่งแล้วนั้น เป็นสมาธิขั้น ๕ หากปรากฏว่านิมิต  
คือรูปภาพต่าง ๆ เกิดขึ้น เช่น แสง สี หน้า ภูเขา ท้องฟ้า  
ดวงดาว ดวงอาทิตย์ ดวงจันทร์ โปสเตอร์ วิหาร เสด็จ  
ทันโหลี่ รูปคน หรือรูปภาพอะไรก็ตาม เมื่อเห็นก็ต้อง



กำหนดหรือตั้งสติรู้ทันที่ว่า เห็นหนอ ๆ ถ้าได้ยินเสียง ก็  
กำหนดในใจทันทั่วที่ว่า ยินหนอ ๆ ยินหนอ ๆ ถ้าได้กลิ่น  
ก็กำหนดว่า กลิ่นหนอ ๆ กลิ่นหนอ ๆ ถ้ามีอะไรมาถูกต้อง  
กาย ก็กำหนดว่า ถูกหนอ ๆ ถูกหนอ ๆ มีความนี้รู้  
อะไรเกิดขึ้นแก่ใจ ก็กำหนดว่า รู้หนอ ๆ รู้หนอ ๆ

สิ่งใดเกิดขึ้น ก็กำหนดรู้ทันทั่วที่ ต้องมีสติรู้ทัน  
ตลอดเวลา กำหนดไป ๆ จนกว่าภาพนั้นหายวับไป ระหว่าง  
ที่กำหนดรู้อยู่ อย่าคิดถึงมัน อย่าปล่อยใจยืดยาว อย่าติดใจ  
อย่ายินดี อย่าอาลัยมันเป็นเพียงภาพ เกิดขึ้นแล้ว ก็หายไป

ถ้านิมิตหรือภาพที่ปรากฏนั้น เป็นนิมิตไม่ดี อย่า  
สะดุ้ง อย่ากลัว ต้องมีสติรู้ทันว่า เป็นเพียงภาพลวง  
กำหนดรู้มันไปทุกขณะว่า เห็นหนอ ๆ ๆ ในที่สุดมันก็จะ  
เลือนลงหายไป

นิมิตต่าง ๆ ทั้งดีและร้ายที่เกิดขึ้นนั้น เป็นมารเข้า  
มารบกวนและทดสอบความมีสติและสมาธิของผู้ปฏิบัติธรรม  
แต่อย่างไรก็ตาม อย่างนี้กำหนดพอหนอยุบหนอ ด้วย  
ความปรารถนาจะเห็นนิมิตต่าง ๆ ที่น่าชื่นชมดังกล่าวข้างต้น  
เพราะนั้นไม่ใช่วิปัสสนา และนิมิตก็อาจจะไม่เกิดขึ้นเลย

การปฏิบัติวิปัสสนาเป็นการฝึกจิตให้มีความสงบมี  
ปัญญา เห็นแจ้งซึ่งสภาวธรรมตามที่เป็นจริง ตามที่มันเกิด  
ขึ้นทุกขณะ ไม่ใช่ตามที่นึกเอาหรือตามที่อยาก วิปัสสนาแท้  
จริง ต้องทำให้ผู้ปฏิบัติเห็นการเกิดขึ้น การเปลี่ยนแปลงและ  
การดับสูญได้อย่างชัดเจน ผลที่จะได้ตามมาก็คือความหลง  
ความยึดถือจะเบาบางลง ความทุกข์ก็มีโอกาสเกิดขึ้นน้อยลง

### วิธีเดินฝึก—เดินจงกรม

เดินในห้องนอน หรือที่ระเบียงบ้าน หรือ ณ ที่  
ใด ๆ ก็ได้ที่เหมาะสม

๑. ลุกขึ้นยืน (ถ้านั่งอยู่ก่อนและอยากลุกขึ้นยืน ต้อง  
กำหนดรู้ว่า อยากยืนหนอ ๆ ผู้ปฏิบัติต้องมีสติสัมปชัญญะ รู้  
ตัวทุกขณะที่ตนเคลื่อนไหว ทำอะไร ไม่ใช่ทำไปแล้ว จึง  
นึกขึ้นได้ เมื่ออยากยืน ก็ต้องมีสติรู้ว่าอยากยืน แล้วจึงลุก  
ขึ้นยืนช้า ๆ ไม่ใช่พรวดพราดยืนขึ้น เมื่อยืนขึ้นแล้ว ก็  
กำหนดรู้ว่ายืนหนอ ๆ)

๒. ยืนแล้ว เอามือโพล่หลัง มือขวาจับมือซ้าย ยืน  
นิ่ง ๆ ให้จิตกำหนดรู้เห็นรูปยืนให้ชัดสักครู่หนึ่งให้เห็นชัดว่า  
กำลังยืนอยู่ มีสติสัมปชัญญะรู้ตัวชัดแจ้งว่ากำลังยืนอยู่

๓. เตรียมตัวเดิน ทอดสายตาไปข้างหน้า ๔ ศอก

แล้วใช้จิตเพ่งไปที่เท้า ที่ส้นเท้าหรือที่ปลายเท้า แล้วยกเท้า  
 ขวามให้สูงพอประมาณ พอที่จะกำหนดรู้ได้ชัดเจน ยกขึ้นช้า ๆ  
 แล้วย่างเท้าออกไปให้พ้นปลายเท้าประมาณ ๔ นิ้ว ย่างไป  
 ช้า ๆ พร้อมกับกำหนดรู้การเคลื่อนไหวตลอดระยะ แล้ว  
 เหยียบลงช้า ๆ จิตกำหนดรู้ตามไป ให้มีสติควบคุมอยู่กับการ  
 ยกเท้า ย่างเท้า และเหยียบเท้าลงตลอดระยะ

๔. จากนั้นก็เอาจิตเพ่งไปที่เท้าซ้าย ยกขึ้นช้า ๆ ย่าง  
 ออกไปช้า ๆ ให้พ้นปลายเท้าขวาประมาณ ๔ นิ้ว เพ่งไปที่  
 เท้าซึ่งกำลังจะเหยียบลงพื้น ระหว่างที่ยก ย่าง และเหยียบ  
 นั้นจิตต้องกำหนดรู้ตามไปติด ๆ ไม่ให้ขาดตอน สติต้องกำ  
 กับทันทั่วทั้งทุกระยะ

๕. เพื่อความสะดวก ขณะยกเท้าขึ้น ให้กำหนดใน  
 ในทันทีว่า ยกหนอ ขณะย่าง กำหนดว่า ย่างหนอ ขณะ  
 เหยียบ กำหนดว่า เหยียบหนอ เพื่อให้จิตจดจ่อกับความ  
 เคลื่อนไหวได้ดี

ถ้าการเดินอย่างนี้กล่าวมาแล้วนี้ละเอียดไป จะเริ่ม  
 ตันง่าย ๆ ก่อนก็ได้ คือกำหนดเฉพาะอาการย่างก้าวไป  
 ขณะก้าวเท้าขวาออก ให้กำหนดว่า ขวาย่างหนอ ขณะ



เท่าซ้ายก้าวตามไปให้กำหนดว่า ซ้ายย่างหนอ ต่อไปก็ขวา  
ย่างหนอ ขวาย่างหนอ ซ้ายย่างหนอ ไปจนสุดทางที่  
กำหนดไว้

การเดินให้เดินช้า ๆ เพื่อให้สามารถกำหนดรู้ทันอิริยา  
บถได้ เมื่อเดินสุดทางแล้ว ให้เท่าทั้งสองข้างมาอยู่ชิด  
กัน ยืนหนึ่งอยู่กับที่แล้วกำหนดว่า ยืนหนอ ๆ เพื่อให้รู้ตัวว่า  
กำลังยืนอยู่ เป็นการบังคับให้มีสติ จากนั้นจึงหมุนตัวกลับ  
พร้อมกับกำหนดว่ากลับหนอ ๆ เมื่อหันกลับแล้วก็ยืนหนึ่งอีก  
กำหนดว่ายืนหนอ ๆ จากนั้นก็เริ่มออกเดิน ขวาย่างหนอ  
ซ้ายย่างหนอ จนสุดทางและหันหลังกลับอีก

๖. เมื่อเดินพอสมควรแล้ว อยากจะนั่งก็ให้ยืนหนึ่ง  
กำหนดว่า ยืนหนอ ๆ เมื่ออยากจะนั่งลง ก็กำหนดว่า  
อยากนั่งหนอ ๆ แล้วย่อตัวลง พร้อมกับกำหนดว่า กำลัง  
จะนั่ง เมื่อนั่งลงแล้ว กำหนดว่า นั่งหนอ ๆ เอาจิตเพ่งดู  
รูปนั่งให้เห็นชัด นั่งตัวตรง เอามือซ้ายวางบนตัก แล้ว  
เอามือขวาวางทับมือซ้าย กำหนดจิตเพ่งดูรูปนั่งและหลับตา  
กำหนดรู้อาการพองและยุบที่หน้าท้อง ขณะหายใจเข้าออก  
ต่อไป กำหนดรู้พองหนอ ยุบหนอ ต่อไป จนรู้สึกว่าสมควร  
แล้วก็หยุดปฏิบัติ



๗. เมื่อรู้สึกว่าฝึกชวาท่างหนอ ชวาท่างหนอได้ผลดีแล้ว คือจิตจตจ่อแน่วแน่อยู่กับการเคลื่อนไหวได้ดีแล้ว ก็ปฏิบัติให้ละเอียกลงไปอีกเป็น ๒ ชั้น ยกหนอ เหยียบหนอ

คือยกเท้าชั้น ก็กำหนดว่า ยกหนอ เท้าลงเหยียบพื้น ก็กำหนดว่า เหยียบหนอ

๘. เมื่อรู้สึกว่า จิตจตจ่อแน่วแน่ดีในขณะปฏิบัติ สมควรจะปฏิบัติให้ละเอียดยิ่งขึ้นไป ก็ฝึกเป็น ๓ ชั้น เป็น ยกหนอ, ชวาท่างหนอ, เหยียบหนอ

๙. เมื่อรู้สึกว่า ปฏิบัติ ๓ ชั้น จิตใจไม่วอกแวก ตั้งมั่นดี ก็ฝึก ๔ ชั้น เป็น ยกสั่นหนอ, ยกหนอ, ชวาท่างหนอ, และเหยียบหนอ

ฝึกได้ดีแล้ว ทำให้ละเอียดยิ่งไปอีกเป็น ๕ ชั้น เป็น ยกสั่นหนอ, ยกหนอ, ชวาท่างหนอ, ลงหนอ และถูกหนอ

(ลงหนอ หมายถึงเอาเท้าลงสู่พื้น ถูกหนอ หมายถึงเท้าเหยียบพื้น)

ละเอียดยิ่งไปอีก เป็น ๖ ชั้น คือ ยกสั่นหนอ, ยกหนอ, ชวาท่างหนอ, ลงหนอ, ถูกหนอ, กดหนอ,

(หมายถึง เท้าติดพื้น กดกับพื้นให้ยืดยาวแน่นสนิท)

## อานิสงส์ของการเดินจงกรม

๑. บรรเทาอาการเมื่อยขบ

๒. เดินทางไกลได้ออกทนดี

๓. ช่วยย่อยอาหาร

๔. ทำจิตให้เป็นสมาธิ

๕. เมื่อเดินจงกรมมีสติดี เวลานั่งย่อมได้สมาธิดี

และเร็ว

๖. รู้ตัวอนิจจัง ทุกขัง และอนัตตา ได้เร็ว

การยกเท้า เป็นอนิจจัง คือเปลี่ยนแปลงแล้ว ก่อน  
หน้านั้นมันอยู่นิ่ง ๆ บัดนี้ยกแล้ว

การย่าง เป็นทุกขัง คือ ตั้งอยู่นานไม่ได้ ยกออยู่นาน  
ไม่ได้ ทนไม่ได้ต้องย่างไป

การเหยียบ เป็นอนัตตา คือ ไม่เป็นตัวตนถาวร เกิด  
แล้ว ต้องดับไป เมื่อมีการย่าง

เกิดขึ้นแล้ว การย่างนั้นต้องดับไปในที่สุด ไม่อาจ  
อยู่เป็นตัวตนตลอดไป การเหยียบก็เหมือนกัน เมื่อเกิดขึ้นก็  
จะต้องดับไป จะกลายเป็นยกขึ้นในขณะต่อไป เมื่อยกขึ้นแล้ว  
ก็ดับไป กลายเป็นย่าง เมื่อย่างเกิดขึ้นแล้ว ก็ดับไป กลาย

เป็นเหยียบ ความเป็นอนัตตามีอยู่อย่างนี้

ทุกสิ่งทุกอย่างจึงเป็นอนิจจัง ทุกขัง และอนัตตา  
ต่อเนื่องกันไป

ทุกสิ่งทุกอย่างที่เป็นอนิจจัง ทุกขัง ก็เป็นอนัตตา  
เพราะทุกสิ่งทุกอย่างเป็นอนัตตา มันจึงเป็นอนิจจัง  
ทุกขัง

เพราะทุกสิ่งทุกอย่างเป็นอนิจจัง มันจึงเป็นทุกขัง  
และอนัตตา

เพราะทุกสิ่งทุกอย่างเป็นทุกขัง มันจึงเป็นอนัตตา  
และอนิจจัง ต่อเนื่องกันไป

ความจริงของโลกมีอยู่อย่างนี้ หากรู้จริง ๆ จะทำให้  
เกิดมรรคจิต ผลจิต มีโสดาปัตติมรรค โสดาปัตติผล  
เป็นต้น

๗. รู้ชัดทั่วความเกิด ความแก่ ความตาย ได้ดี  
การยกเท้า เป็นความเกิด  
การย่างเท้าออกไป เป็นความแก่  
การเหยียบลงไป เป็นความตาย จะต้องเกิดใหม่  
คือยกขึ้นต่อไป

## วิธีนอนฝึก

ถ้านั่งกำหนด พองหนอ ยุบหนอ นานพอสมควร  
แล้ว อยากจะนอน ก็กำหนดใจให้รู้ว่าอยากจะนอน แล้ว  
เอนหลังลงไป ขณะกำลังเอนหลังลงไป ก็กำหนดรู้ว่า กำลัง  
เอนหลังหนอ ขณะหัวถึงพื้น ก็กำหนดว่า นอนหนอ

จากนั้นเอามือขวาทับมือซ้าย สติตามทันทุกขณะของ  
การเคลื่อนไหว วางไว้บนหน้าท้อง แล้วให้จิตเพ่งรู้อาการ  
พองและยุบที่หน้าท้องต่อไป พองหนอ, ยุบหนอ, พองหนอ,  
ยุบหนอเรื่อยไป จนรู้สึกว่ายพอสมควรแล้ว จึงหยุดปฏิบัติ.

ถ้าฝึกก่อนนอน ครั้นปฏิบัตินานพอสมควรแล้ว จะ  
นอนหลับก็กำหนดรู้ว่าจะหลับ แล้วกำหนดรู้ พองหนอ  
ยุบหนอ อย่าคิดนึกอะไร ถ้ามีความคิดนึกอันใดเกิดขึ้น ก็  
ให้จิตมากำหนดความคิดความนึกนั้นทันที คิดหนอ ๆ จน  
กว่าความคิดนั้นจะหมดไปสิ้นไปแล้วกำหนดยุบหนอ พอง  
หนอ ต่อไป จนหลับไป วิธีนี้จะแก้โรคนอนหลับยาก  
ได้ด้วย

ในตอนเช้าเมื่อรู้สึกตัวตื่นขึ้นแล้ว ก่อนจะลุกขึ้นใช้  
จิตเพ่งรู้อาการพองและยุบที่หน้าท้อง ให้เห็นชัดเจนสักครู



หนึ่ง แล้วจึงค่อยลุกขึ้น การฝึกทั้งเวลาก่อนนอนและเมื่อตื่นแล้ว จะทำให้เป็นผู้มีสติดี ควรฝึกเป็นประจำ

### วิธีกาหนดครูแจ้งขังเวทนาขันธ

หลักการ ตามหลักให้กำหนดเอาความรู้สึกเจ็บปวดเมื่อย คัน เป็นต้น เป็นอารมณ์ คือ เป็นสิ่งที่ต้องจดจ่อให้ตั้งมั่น

ความมุ่งหมาย เพื่อให้รู้ชัดแจ้งว่า เวทนาขันธ (ความรู้สึก) เกิดขึ้นได้อย่างไร ตั้งอยู่อย่างไร และดับไปอย่างไร และเพื่อให้รู้ว่า เวทนา (ความรู้สึก) นั้น ๆ เป็นอนิจจัง ทุกขังและอนัตตา

ระยะเวลาฝึก ๑๐ นาที ๒๐ นาที หรือ ๓๐ นาที ตามความสามารถ

### วิธีปฏิบัติ

๑. เมื่อเกิดความเจ็บปวด เกิดเมื่อยขบขึ้น ให้จิตกำหนดรู้ว่า ปวดหนอ ๆ แล้วเพ่งดูให้เห็นชัดว่าตอนที่เกิดความรู้สึกเจ็บปวดนั้น มันมีอาการและลักษณะอย่างไร ตอนที่กำลังเจ็บปวดอยู่นั้น มีลักษณะอาการอย่างไร ตอนที่ความเจ็บปวดดับหายไป มันมีลักษณะอาการอย่างไร

ความเจ็บปวดที่เกิดขึ้น มีอาการรุนแรงและเบาบางลงเป็นระยะ ๆ เราย่อมกำหนดรู้ให้ชัดได้ว่ามันเกิดขึ้น มันตั้งอยู่ มีอยู่ และดับไป การกำหนดให้รู้จักความเจ็บปวดต้องกำหนดรู้ให้ชัดทั้ง ๓ ตอน คือ ตอนที่เริ่มเกิด ตอนที่กำลังเกิด และตอนที่ดับหายไป ถ้ามีจิตแน่วแน่กำหนดรู้ได้ชัดเจนแจ่มแจ้งทั้งสามตอน จะเกิดวิปัสสนาญาณ คือ เห็นการเกิดขึ้น ตั้งอยู่ และดับไป ต่อเนื่องกันไปทุกขณะ ไม่ขาดสาย มีสติรู้ทันติดต่อกันไปประจักษ์เส้นด้าย ถ้าวิปัสสนาญาณไม่เกิด จะเห็นได้เพียง ๒ ตอน คือ ตอนแรกเกิดและตอบบดับไปเท่านั้น

๒. ถ้าเวทนาหรือความเจ็บปวดนั้น รุนแรง กำหนดรู้ตามเท่าไร ๆ ก็ไม่หาย ก็เนื่องมาจากจิตที่กำหนดรู้ตามนั้นไม่จดจ่ออย่างแน่วแน่ . ถ้าจิตจดจ่ออย่างแน่วแน่ไม่ลดละแม้เจ็บปวดถึงขนาดเหมือนกระดูกจะแตกออกเป็นชิ้น ๆ ก็ทนได้ ไม่หวั่นไหว และรู้สภาวะตามที่เป็นจริงตลอดเวลา

หากว่าเจ็บปวดมากเกินไปจนจะกำหนดรู้ได้ ความเจ็บปวดก็ไม่ลดไม่หายไป ก็เปลี่ยนวิธี หันมากำหนดรู้อาการพองหน่อ ยุบหน่อที่หน้าท้องแทน หรือเดินจงกรมแทน

แต่ไม่ว่ากรณีใด ๆ ไม่ว่าจะมีกำหนดรู้พองหนอ ยุบ  
 หนอ ปวดหนอ ต้องอดทนทำจนครบ ๑๐ นาที หรือ ๒๐  
 นาที ที่ตั้งใจไว้ อย่าเป็นคนเหลาะแหละ เสียสัจจา คนที่มี  
 ศรัทธาจริง ๆ และทำได้คล่องแคล่วดีแล้ว จะนั่งปฏิบัติได้  
 นานหลายชั่วโมงติดต่อกัน และนั่งได้อย่างสบายไม่มีความ  
 เจ็บปวดใด ๆ การปฏิบัติได้ดีแล้ว จะเกิดอานุภาพ ทำให้  
 ได้นาน ๆ สบายและไม่เมื่อย

๓. เวทนาอื่น ๆ เช่น ความรู้สึกแข็งชา ความ  
 รู้สึกเมื่อย ความรู้สึกคัน, ร้อน, เย็น, ใจวาบหวิว, อึดอัด,  
 บั่นบ่วน, เสียใจ, เศร้าใจ, ไม่สบายใจ หรือรู้สึกเฉย ๆ  
 ความรู้สึกเหล่านี้เมื่อเกิดขึ้น ก็ให้จิตกำหนดรู้มันชัด ๆ ว่ามัน  
 เกิดขึ้นอย่างไร กำลังเกิดขึ้นอย่างไร และดับไปอย่างไร ให้  
 เห็นชัดเจนทั้ง ๓ ตอน ให้เห็นความไม่เที่ยง ความเป็นทุกข์  
 และความเป็นอนัตตาของเวทนาจริง ๆ

๔. อนึ่ง ถ้าเวทนาเกิดขึ้นในระหว่างกำหนดรู้พอง  
 หนอ ยุบหนอ ก็ให้ละจากการกำหนดรู้ดังกล่าวชั่วคราว  
 เอาจิตมากำหนดรู้ความเจ็บปวดที่เกิดขึ้นนั้น จนกว่าความ  
 เจ็บปวด ความรู้สึกคัน หรือความรู้สึกชา หรือความรู้สึก



ร้อน นั้น ๆ หายไป แล้วจงกลับมากำหนด พองหนอ  
ยุบหนอ ต่อ

### ๔๔๐. วิชาหนตรัฐัญญาขันธ์และสังขารขันธ์

สองขันธ์นี้ เมื่อเอามาเป็นอารมณ์กรรมฐาน ต้อง  
รวมกัน เพราะเกี่ยวเนื่องกัน เมื่อมีสัญญา คือ จำได้ ก็มี  
สังขาร คือการคิดนึกต่อเนื่องกันไป สิ่งสำคัญก็คือสังขาร  
ซึ่งได้แก่ความคิดนึกที่เกิดขึ้นในใจ ความฟุ้งซ่านกวัดแกว่ง  
ไปในอารมณ์เก่า ๆ ที่ผ่านมาแล้ว และอารมณ์ใหม่ ๆ ที่  
เป็นอนาคต ความสงสัยข้องใจ ความลังเลตัดสินใจไม่ได้  
ความเหงาซึมเซา ความคิดนึกเหล่านี้ มีชื่อเรียกว่านิรวรณ  
แปลว่า เครื่องกั้นจิตใจไม่ให้ปฏิบัติธรรม ไม่ให้เห็นธรรม  
ไม่ให้พ้นทุกข์ แต่ตกจมอยู่ในกองทุกข์

นิรวรณ สิ่งกั้นขวางการปฏิบัติธรรม หรือการชำระ  
จิตให้สะอาด มีอยู่ ๕ อย่าง ได้แก่

๑. กามฉันทะ หมายถึงความพอใจในรูป เสียง  
กลิ่น รส และสัมผัส ที่ดี ๆ ที่ชอบใจ

๒. พยาบาท ได้แก่ความเคียดแค้นชิงชังรูป เสียง  
กลิ่น รส สัมผัส ที่ไม่ดี ไม่ชอบใจ ทำให้เกิดความกมลดกหลุมใจ



ความคิดปองร้ายผู้อื่น เมื่อพยาบาทเกิดขึ้นในใจ ก็ทำให้  
เป็นทุกข์ ความพยาบาทเป็นตัวทุกข์ที่เราจะต้องรู้และชนะ  
ให้ได้

๓. ถีนะมิทชะ ได้แก่ภาวะจิตที่มีความหดหู่ เคลิบ  
เคลิ้ม ง่วงและเกียจคร้าน เป็นอุปสรรค ทำให้ไม่เห็นคุณ  
และโทษทั้งหลาย จึงทำให้เรากออยู่ไควความทุกข์

๔. อุทัจจะ กุกกัจจะ ได้แก่ความฟุ้งซ่าน ความ  
กังวลติดขัดกระสับกระส่าย เป็นเหตุให้เกิดทุกข์

๕. วิจิกิจฉา ได้แก่ความสงสัย ความลังเลใจ เมื่อ  
เกิดขึ้นก็ทำให้ใจไม่สงบ บั่นบ่วนด้วยความอยากรู้ จิตก็ไม่  
มั่นคง วอกแวก ไม่อาจเป็นสมาธิได้

ในการกำหนดรู้ เมื่อนิรวรณใดใน ๕ อย่างนี้ เกิดขึ้น  
ก็ให้มีสติกำหนดรู้มันให้ชัด ๆ จนกว่ามันจะหายไป เพราะ  
มันเป็นอนิจจัง ทุกขัง และอนัตตา

เช่น เมื่อเกิดความฟุ้งซ่าน ก็ใช้จิตเพ่งดูความ  
ฟุ้งซ่านนั้นว่ามันเกิดขึ้นได้อย่างไร มันแปรปรวนไปอย่างไร  
ให้จิตเพ่งดูรู้มันทุกขณะเรื่อยไป จนมันค่อย ๆ ลดลงและ  
หายไป และใจกลับสงบนิ่ง มีสติรู้ตัวเป็นปัจจุบัน

หรือเมื่อเกิดความรู้สึกง่วง ก็กำหนดรู้ว่า ง่วงหนอ ๆ แล้วหลับตาเอาจิตเพ่งดู จิตที่เบ้าตาทั้งสองข้าง เพื่อให้รู้จักความง่วง ให้รู้ทันกับอาการเกิดขึ้นของมัน เพ่งดูมัน ถ้าความง่วงยังไม่หาย ก็ลืมตาขึ้น แล้วใช้จิตเพ่งดูมันอีกให้เห็นชัดว่าความง่วงเป็นอย่างไร ถ้าไม่หาย เพราะกำลังจิตไม่พอ ก็ต้องใช้กำลังหน้า และเดินจงกรม ขว้างง่วง ว่ายง่วง ว่ายง่วง ว่ายง่วง จนกว่าอาการง่วงจะหาย

## สรุป

๑. ในการภาวนาหรือการกำหนดพองหนอ ยุบหนอ กำหนดเวทนาต่าง ๆ ความนึกคิด ความชอบใจ ความไม่ชอบใจ ความง่วง ความฟุ้งซ่าน ความอึดอัดกระสับกระส่าย ต้องกำหนดรู้ทันทั่วทั้งที่จึงเป็นปัจจุบันจริง ๆ ไม่ใช่กำหนดรู้ล่วงหน้า หรือรู้ตามหลัง เช่นการกำหนดรู้พองหนอ ยุบหนอ ต้องให้จิตรู้พร้อมทันทั่วทั้งที่ พอเริ่มมีอาการพอง ก็รู้ทันที่เริ่มพอง ไม่ใช่ยังไม่ทันมีอาการพอง ก็รู้ล่วงหน้าว่าพองหนอ หรือพออาการพองกำลังเกิดขึ้น จิตตามไม่ทัน ก็กำหนดรู้ไปเสียแล้วว่ายุบ อย่างนี้เป็นต้น ถ้าเป็นอย่างนี้ ไม่ใช่การปฏิบัติธรรม ไม่มีสติทันทั่วทั้งที่

แสดงว่าจิตไม่แน่วแน่ ไม่มีความจดจ่อกับสิ่งที่เกิดขึ้นเฉพาะหน้า เมื่อจิตไม่จดจ่อ ก็เป็นสมาธิได้ยาก เมื่อจิตไม่เป็นสมาธิ ก็จะเห็นแจ้งอนิจจัง ทุกขัง และอนัตตา ไม่ได้

๒. ในการภาวนาหรือกำหนดรู้แจ้งขั้น ๕ ปกติเริ่มด้วยการฝึกนั่งกำหนดรู้อาการพองและอาการยุบที่เกิดขึ้นขณะหายใจเข้าและหายใจออก พอนั่งไปสักครู เวทนาจะต้องเกิดขึ้น ถ้าเวทนาไม่เกิด ก็เกิดสัญญาและสังขาร ได้แก่ ความนึกคิด และวิญญาณ (ความรู้ กำหนดว่า รู้หนอ ๆ)

เมื่อเกิดเวทนา เช่น ปวด เมื่อย คันที่ใบหน้าที่มือ ที่แขน ที่ขา แล้วแต่กรณี เหมือนมีมด มีไรมาไต่ ก็กำหนดให้รู้ว่า ปวดหนอ ๆ คันหนอ ๆ จนกว่าความรู้สึกนั้น ๆ จะหายไป

ถ้าคิดอะไรขึ้นมา ก็กำหนดว่า คิดหนอ ๆ เรื่อยไป อย่าไปสนใจติดต่อ ให้รู้แต่ว่าอาการคิดเกิดขึ้น กำหนดในใจว่า คิดหนอ ๆ จนกระทั่งความคิดหายไป

๓. ข้อสำคัญให้รู้ว่า แม้เราเอารูปขั้นคือ การพองยุบเป็นหลัก เราต้องมีสติรู้กำกับกับการเกิดขึ้นของขั้นอื่น ๆ อีก ๔ ขั้นด้วย แล้วแต่ขั้นใดจะแทรกซ้อนเข้ามา



ขันธไศแทรกซ้อนเข้ามารุนแรง ทำให้สติเลื่อนลอยไปจาก การรู้pongหนอ ยบหนอ ก็ต้องตั้งสติกำหนดรู้ขันธที่แทรก เข้ามานั้น จนกว่ามันจะเบาบางจางหายไป

๔. การกำหนดรู้แจ้งการเกิดดับของขันธ ๕ มีรูปขันธ คือการpongและการยุบที่หน้าท้อง เป็นต้น ก็คือการปฏิบัติ ธรรมหรือการเดินทางที่ชื่อว่า อริยมรรคมีองค์ ๘ นั้นเอง

๑ การนั่งลงกำหนดรู้เห็นการpongและการยุบที่หน้า ท้อง ขณะหายใจเข้าออก การเดินจงกรม และอื่น ๆ ก็คือ สัมมำกัมมันโต การกระทำชอบหรือถูกต้อง สุจริต จะ ทำให้เกิดปัญญาดับทุกข์ได้

๑ การกำหนดในใจว่า pongหนอ ยบหนอ ขว ย่างหนอ ซ้ายย่างหนอ ปวดหนอ คันหนอ กิดหนอ เหล่านี้ เป็น สัมมำวาจา เพราะเป็นวาจาที่เกิดขึ้นและ เป็นไปเพื่อความรู้แจ้ง เพื่อยังสมาธิให้เกิด

๑ ตลอดเวลาที่นั่งกำหนดการเกิดดับของขันธใน ขันธไศขันธหนึ่งอยู่ ก็คือ สัมมำอาชีโว คือการดำเนิน ชีวิตที่ถูกต้อง กำลังดำรงชีพอยู่ด้วยความบริสุทธิ์สุจริต ไม่ ประพฤติทุจริตแต่อย่างใด



๑ ระหว่างที่กำลังพยายามกำหนดรู้การเกิดดับของ  
ขันธ์ทั้งหลาย ก็เป็น สัมมวาจาโม พยายามชอบ เป็น  
ความพยายามที่ถูกต้อง เพราะเป็นการเอาชนะกิเลสและทุกข์

๑) กำหนดรู้ทุกขณะอย่างแน่วแน่นมั่นคง ไม่  
หลงลืม ทุกขณะหายใจเข้าออก หรือทุกขณะที่เดินจงกรม  
หรือทุกขณะที่เกิดเวทนา ก็คือ สัมมาสติ ทำให้จิตไม่ตกสู่  
ความชั่ว รักษาตนไว้ได้ จึงปราศจากทุกข์

๑ การตั้งจิตให้จดจ่อมั่นคงอยู่กับการพอง การยุบ การเดิน การตั้งจิตแน่วแน่อยู่กับเวทนาจนจิตนิ่งสงบ หมดความกระสับกระส่าย อย่างนี้ก็คือ สัมมาสมาธิ ไม่มีทุกข์ รบกวน

๑ การตั้งใจและตกลงใจปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐาน  
ให้รู้แจ้งการเกิดดับของรูปนาม เรียกว่า สัมมาสังกัปปो  
คำริชอบ เพราะคำรือออกจากความเป็นเหยื่อของกามคุณ ๕  
ได้แก่ รูป เสียง กลิ่น รส และสัมผัส เป็นการชั่วคราว

๑ การที่เรายอมลงมือปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐาน แสดงว่าเรามี **สัมมาทิฐิ** ความเห็นชอบ เพราะวิปัสสนากรรมฐาน จะทำให้เกิดความรู้อย่างไตรลक्षण คือ อนิจจัง

ทุกขัง และอนัตตา ความรู้แจ้งนี้จะทำให้ผู้ปฏิบัติ สามารถ  
กำจัดราคะ โทสะ และโมหะ ได้ในที่สุด จะได้มรรคผล  
เป็นอริยบุคคลต่อไป .

กล่าวอีกนัยหนึ่ง การฝึกปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐาน  
ก็คือ การรักษาศีล การบำเพ็ญสมาธิและปัญญาตนเอง ใน  
ขณะที่เรานั่งกำหนดรู้เห็นการเกิดขึ้น ตั้งอยู่ และดับไปของ  
ขั้นต่าง ๆ นั้น เป็นศีลอย่างยิ่ง เพราะกายวาจาของเรา  
เรียบร้อย ไม่ได้ทำบาป เบียดเบียนใคร ขณะที่เอาใจจดจ่อ  
แน่วแน่นอยู่กับการกำหนดรู้ ก็เป็นสมาธิ ความรู้ชัดว่า รูป  
เวทนา สัญญา สังขาร และวิญญาณเป็นอนิจจัง ทุกขัง  
อนัตตา ไม่สมควรยึดมั่นหลงใหลจนเป็นความทุกข์ สมควร  
ปล่อยวาง เมื่อธรรมชาติมันเป็นไปในทางที่จะให้ปล่อยวาง  
อย่างนี้ก็เป็น ปัญญาที่จะทำให้คนเราอยู่เหนือความ  
ทุกข์ได้

๑ ถ้าปฏิบัติวิปัสสนากรรมฐานเป็นประจำ เมื่อหมด  
บุญ สิ้นกรรม ต้องละจากโลกนี้ไป และยังไม่หมดกิเลส  
ตัณหาอันเป็นอนุสัย เมื่อจิตดับลง ก็จะเกิดต่อเนื่องไปใน  
ภพที่ดีที่เจริญได้เสวยสุขในสวรรค์ หรือได้กลับมาเกิดเป็น

มนุษย์สร้างสมบารมีต่อไป จนกว่าจะพ้นอบายภูมิ คือพ้นจากการเกิดในนรก เกิดเป็นเปรต เสร็จจันและอสุรกาย และบรรลุถึงความเป็นอริยบุคคล มีอรรหัตตผลเป็นที่สุด

ในที่สุดนี้ ขอความสุข ความสงบ และความเจริญยิ่งในศรัทธาต่อการปฏิบัติธรรมและการดำเนินชีวิตที่ประกอบด้วยธรรม จงมีแก่ท่านผู้สนใจปฏิบัติดี ปฏิบัติชอบทั้งหลาย โดยทั่วกันเทอญ.

# โรคบาดทะยัก (เตี๊ตตาน้ำ)

## ๑) ลักษณะเชื้อโรค และการให้พิษ

เชื้อโรคบาดทะยัก (คลอสไตรเดียม เตี๊ตตาน้ำ) เป็นชนิดเบซิลล์รูปแท่งขนาดยาว ๕ ไมครอน ย้อมแกรมติดสีม่วงน้ำเงิน (แกรมบวก) ไม่เจริญพันธุ์ในอากาศปกติเลย มีหนวด (แฟรกเวลล์) หลายอัน แต่เคลื่อนไหวได้อย่างกะปลุกกะเผลย เพราะเลี้ยงเชื้อได้ไม่ถ้านัก เจริญพันธุ์เพียงเล็กน้อยบนผิวของสิ่งที่ใช้เป็นอาหารเพาะเชื้อ ซึ่งภายหลัง ๔๘ ชั่วโมงแล้วจะมีลักษณะเป็นเปลือก หรือเกราะหุ้มตัวมัน (สปอร์) ดุก่าย ไม้ตักลอง

เชื้อโรคบาดทะยักไม่เข้าสู่ร่างกายเราได้ นอกจากจะฝังตัวลึกในบาดแผล เจริญพันธุ์มากมายอยู่ในที่นั้น และให้พิษอิสระออกไปข้างนอกอย่างรุนแรง พิษนี้จะถูกดูดซึมเข้าไปในประสาทส่วนปลายกล้ำเนื้อที่ควบคุมความเคลื่อนไหวที่ตรงบาดแผลนั้น แล้วผ่านขึ้นไปตามแท่งของเซลล์ส่วนหน้าของไขสันหลัง ถ้าพิษของมันเกิดจำนวนมากขึ้นจะถูกดูดซึมเข้ากระแสโลหิต และเข้าไปในกระแสโลหิต จากนั้นก็จะ



ไปถึงปลายประสาทที่ควบคุมความเคลื่อนไหวทั้งร่างกาย พิษจะกระจายขึ้นไปตามเซลล์ส่วนหน้าของไขสันหลัง จนกระทั่งไปถึงศูนย์ควบคุมประสาทในสมองส่วนปลาย (เมคัลล่า) ในคนที่ตายจากโรคบาตเทย์ก เมื่อตรวจศพจะพบความเปลี่ยนแปลงในทางเสื่อมลง (ดีเจนเนอเรชั่น) ปรากฏให้เห็นที่เซลล์ส่วนหน้าของไขสันหลังกับสมองส่วนปลายที่เป็นจุดศูนย์รวมประสาทเท่านั้น

สปอร์จะทนทานต่อความร้อน ที่แห้ง และยาฆ่าเชื้อเคมีต่าง ๆ และอำนาจของมันที่มีต่ออวัยวะต่าง ๆ จึงแอบแฝงอยู่ได้หลายปี ทั้งสปอร์และตัวเชื้อโรคบาตเทย์กสามารถล้างเอาพิษอิสระออกได้และสามารถฉีดได้โดยปราศจากผลร้ายใด ๆ นอกจากมีบางจำนวนที่ไปทำลายเนื้อเยื่อแล้วทำให้เกิดการติดเชื้อไปด้วยพร้อมกับมีภัยอันตรายหรือการตายของเนื้อเยื่อที่จะทำให้เกิดสิ่งหนึ่ง (พายุล้ม) สำหรับกระตุ้นทั้งสปอร์และตัวเชื้อโรค มีอาการบาตเทย์กเกิดขึ้น การแฝงอยู่เป็นความสำคัญที่ยิ่งใหญ่ทางศัลยกรรมที่ไม่มีอาการตรวจพบว่าเคยมีโรคบาตเทย์กจุ๋โจมมาก่อน

## ๒) สาเหตุเกิดโรค

เชื้อโรคบาตเทย์กเข้าสู่ร่างกายคนเราได้โดยทาง

บาดแผล ชนิดของแผลที่เชื้อโรคบาดทะยักชอบมีอยู่ ๒ ชนิด คือ บาดแผลที่ฉีกขาดมาก หรือบาดแผลที่ถูกทิ่มตำลึกหรือเพียงเล็กน้อยแล้วปากแผลปิด เชื้อโรคบาดทะยักพบได้จำนวนมากในดินที่ปลูกต้นไม้ และในลำไส้ของม้า ค้นดินบนดินที่ไถหว่านพืชและม้าถ่ายเอาเชื้อบาดทะยักออกมา ซึ่งจะติดเชื้อบาดทะยักได้ทางบาดแผล ๒ ชนิดดังกล่าวแล้ว หรืออาจจะเกิดการติดเชื้อบาดทะยักได้โดยอุบัติเหตุ ทำให้เกิดบาดแผลบนท้องถนนก็ได้ ในสงครามก็เป็นเหตุที่ทำให้เกิดบาดแผลที่ติดเชื้อบาดทะยักได้สูง ซึ่งเหตุผลเหล่านี้จึงควรที่จะฉีดยาป้องกันโดยเฉพาะเชื้อโรคบาดทะยักเอาไว้

### ๓) ระยะฟักตัว การทำนายโรค และอัตราตาย

ระยะฟักตัว มีตั้งแต่ ๔—๒๑ วัน ซึ่งมีความสำคัญในการทำนายโรคและการก้าวหน้าของโรคตั้งแต่เริ่มติดเชื้อ จนถึงระยะเริ่มแรกของหมู่อาการที่เกิดขึ้น โดยมากมักจะมองข้ามกันไป

อัตราตายของโรคบาดทะยัก เมื่อพิจารณาแล้ว ระยะฟักตัวกับอัตราตายมีความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิด ถ้าระยะฟักตัวนานอัตราตายต่ำ ถ้าระยะฟักตัวสั้นอัตราตายจะสูง

เสมอไป ไม่ว่าจะให้เซรุ่มแก้พิษบาดทะยักสูงสักเพียงใด ถ้า  
ระยะพักตัวต่ำกว่า ๓ วัน อัตราตายสูงถึง ๙๓ เปอร์เซ็นต์  
ถ้าระยะพักตัวนานกว่า ๗ วันขึ้นไป อัตราตายเหลือประมาณ  
๕๐ เปอร์เซ็นต์ จำนวนผู้ที่เป็นโรคบาดทะยักทั้งหมด จะมี  
อัตราตายร้อยละ ๔๐—๗๐ ส่วนมากมักเป็นกับเด็กอายุต่ำ  
กว่า ๑๕ ปี เนื่องจากการรักษาได้ผลไม่สู้ดี อัตราตายจึงสูง

#### ๔) การแบ่งชนิดของโรคบาดทะยักตามกลุ่มอาการ อาการของโรคบาดทะยัก และการทำนายแยกโรค ชนิด ของโรคบาดทะยัก

๔.๑ แอควี เต็ตตานัส บาดทะยักที่รุนแรง จะมีระยะพักตัวสั้นมาก ถึงขั้นรวดเร็วมีอาการรุนแรง มีผลถึง  
ตายในที่สุด

๔.๒ คีเลย์ เต็ตตานัส บาดทะยักที่เฉื่อยชา ถึงขั้น  
อาการเชื่องช้า ซึ่งเป็นบาดทะยักอ่อน ๆ การทำนายโรคมี  
ผลไปในทางดี

๔.๓ โครนิก เต็ตตานัส บาดทะยักเรื้อรัง การ  
ติดเชื้อโดยทางบาดแผลเก่า ๆ ที่เปิดขึ้นใหม่แล้วปรากฏ  
อาการขึ้น



๔.๔ โลกัล เต้ทตันส์ บาดทะยักเฉพาะที่ เกิดตรงเฉพาะที่กล้ำเนื้อรอบ ๆ แผล ซึ่งทำให้เกิดจากพิษเพียงเล็กน้อย หรือผลจากมีแอนติท็อกซิน (ตัวทำลายพิษ)

๔.๕ เซฟฟาไซด์ เต้ทตันส์ การติดเชื้อเข้าทางแผลที่ศีรษะและคอ ซึ่งประสาทของสมองได้รับผลโดยตรง ระยะพักตัวสั้น การกระตุ้นเกร็งของกล้ำเนื้อของศีรษะและคอจะเด่นชัด และการทำนายโรคไปในทางที่เศร้ามาก

๔.๖ เต้ทตันส์ นิโอนาตอรัม บาดทะยักในเด็กแรกเกิด เกิดจากการติดเชื้อโดยทางสะดือแรกเกิด มักจะมีอาการตัวเหลือง ตาเหลืองร่วมด้วย และถึงตายในที่สุด

๔.๗ ออฟเปอเรชั่น เต้ทตันส์ บาดทะยักเกิดเวลาผ่าตัด จะเกิดโดยการติดเชื้อที่มาจากสปอร์ ซึ่งฝังติดอยู่ในเอ็นที่ใช้เย็บแผล และการเย็บแผล

๔.๘ ฟอธ ออฟ จูไล เต้ทตันส์ เป็นชื่อเรียกชนิดนี้ในอเมริกา เป็นวันที่มีการจุดดอกไม้เพลิงเรียกร้องอย่างใหญ่หลวง เนื่องจาก มีเชื้อโรคบาดทะยักเกิดขึ้นมากในพวกหมอน อัดดินปืน หรือสั๊กกะหลาด เครื่องร่อนที่



ทำด้วยชนสัตว์ต่าง ๆ ในประเทศที่ทำป็นของเล่น ก็เป็น  
สาเหตุเกิดโรคบาดทะยักเช่นเดียวกัน

๔.๕ เต้าท้านส์ “ไฮโดรโฟเบียส” ชนิดนี้กลุ่ม  
อาการปรากฏมีที่หลอดอาหารส่วนต้น และมองดูคล้ายโรค  
พิษสุนัขบ้า หรือโรคกลัวน้ำ

### อาการของโรคบาดทะยัก

การจู่โจมของโรคนำมาซึ่งความยุ่งยาก ที่จะรู้ได้  
เพราะกลุ่มอาการล่วงหน้าจะคลุมเคลือไม่ชัดเจน กล้ามเนื้อ  
จะแข็งรอบแผล กระตุกเป็นบางที่ อาจจะเตือนให้รู้ล่วงหน้า  
ว่ากล้ามเนื้อที่ตึงคอแข็ง ในไม่ช้าก็จะมีกลุ่มอาการตามมา คือ  
กล้ามเนื้อที่ลูกคางแข็ง อาการเกร็งปรากฏอย่างรุนแรงระยะ  
สั้น ๆ ตรงที่กล้ามเนื้อลูกคางและแก้ม เป็นผลให้คางแข็ง  
อ้าปากไม่ขึ้น กล้ามเนื้อที่คอ ส่วนหน้าของลำตัวและท้อง  
ส่วนหลังและแขนขาตามมาในลำดับ มือเป็นส่วนสุดท้ายที่  
รู้สึก ซึ่งเป็นผลจากพิษของมัน สภาพการที่เกิดการกระตุก  
ของกล้ามเนื้อในระยะแรกของกล้ามเนื้อที่เป็นบาดทะยักนั้น  
จะเกร็งตั้งแต่ ๒—๓ นาทีไปจนหลายชั่วโมง ในรายที่รุนแรง  
อาจจะมีการกระตุกที่รุนแรงร่วมด้วย ซึ่งทำให้เกิด

อาการหลังแอ่นและโค้งขึ้นจากเตี้ยง (อาจทำให้กล้ามเนื้อหน้าท้องฉีกขาดได้) หรือในทางกลับกันอาจตัวงอมาก ลำตัวงอไปซีกใดซีกหนึ่งซึ่งบ่งชี้ไปในทางที่เป็นบาดแผล

อาการเกร็งของกล้ามเนื้อที่หน้า ทำให้เกิดการยืดเหยียดยิ่งพื้กันอย่างน่ากลัวคล้ายลิง ไรซ์สซาร์โทนิคัส อาการกระตุกเหล่านี้ทำให้มีอาการเจ็บปวดอย่างรุนแรง เมื่อเป็นอยู่ซ้ำ ๆ กันเรื่อย ๆ ก็ทำให้เกิดการหมดกำลังไปอย่างใหญ่หลวง อุณหภูมิ (ความร้อนในร่างกาย) ในระยะแรกจะขึ้นเล็กน้อยระดับปานกลาง เนื่องจากพิษที่เกิดภายในบาดแผล เว้นแต่ในระยะสุดท้าย อาจจะขึ้นถึงสูงสุดปรอทวัดไข้คือ ๑๑๐—๑๑๒ องศาฟาเรนไฮต์ได้จะมีเหงื่อออก บัสสวะน้อยแต่จะมีไข้ขาวด้วย ความทรงจำยังคงเหลืออยู่ว่าเป็นทุกอย่างเห็นได้ชัดตลอดไป

การทำการแยกโรคจากโรคบาดทะยัก คือ

พิษจากสตริกนิน โรคกลัวน้ำ โรคชักที่ขาดธาตุแคลเซียม (เตทตานี) เยื่อหุ้มสมองอักเสบ โลหิตออกในสมองส่วนหน้า โรคแขนขาหรือส่วนของร่างกายแข็งค้างอยู่ในท่าใดท่าหนึ่ง (คาตาเลปซี) และโรคฮิสทีเรีย

## ๕) การป้องกันโรคบาดทะยัก

ในยามสงครามควรป้องกันทหารที่ไปรบ และประชาชนพลเมืองในภาคพื้นที่ที่มีการสู้รบ ยามสงบควรป้องกันตั้งแต่เด็กแรกเกิดไปจนกระทั่งทุกอายุและทุกระดับอาชีพโดยเฉพาะกรรมการ ชาวไร่ ถ้าเศรษฐกิจที่อำนวยให้กระทำวิธีการป้องกัน

ก) .บาดแผล เมื่อได้รับบาดแผล ให้พิจารณาดูที่มาของบาดแผล ชนิดของบาดแผลว่าจะเป็นแผลที่ฉีกขาดหรือถูกทิ่มตำ สกปรกหรือไม่ ถ้าสกปรกก็ให้ทำความสะอาดโดยการล้างชำระบาดแผลให้ถึงพื้นแผลทุกซอกทุกมุม หรือถ้าเป็นแผลลึกควรขยายปากแผลด้วย

### ข) เสริมสร้างภูมิคุ้มกันกันมันต์

โดยการใช้ท็อกซอยด, เอทีเอส และเอทีจี

ท็อกซอยด หมายถึง พิษที่ใช้ความร้อนหรือสารเคมีทำลายคุณสมบัติบางอย่างออกไปเสียแต่มีได้ไปทำลายสิ่งที่สามารถจะไปกระตุ้นให้ร่างกายสร้างตัวต่อต้านโรคขึ้นมาได้

เอทีเอส หมายถึง แอนติท็อกซินสรีรมบาดทะยักที่เตรียมมาจากสัตว์ เช่นม้าหรือวัว



เอทิจ หมายถึงแอนติสรีรมบาดทะยักที่เตรียมจากคน หรือเรียกอิมมูโนโกลบูลินต้านบาดทะยักของมนุษย์

การใช้ที่ออกชอยด เป็นวิธีป้องกันที่ดีและได้ผลแน่นอนที่สุด ปฏิกริยาภูมิแพ้อาจเกิดขึ้นได้ แต่มักไม่ค่อยรุนแรงนัก ถ้าจะให้ได้ผลดีแน่นอน ควรจะฉีด ๓ ครั้ง เว้นระยะห่าง ๔—๕ สัปดาห์ระหว่างครั้งแรกและครั้งที่สอง และ ๖—๑๒ เดือนระหว่างครั้งที่สองและที่สาม เมื่อฉีดครบสามครั้งแล้วก็จะมีตัวต่อต้านโรคบาดทะยักในร่างกายพอที่จะให้ความคุ้มครองได้เป็นเวลาอย่างน้อยสิบปีขึ้นไป ถ้าในระยะนี้บังเอิญได้รับบาดแผลที่ค่อนข้างเสี่ยงต่อการเป็นบาดทะยัก ก็อาจฉีดที่ออกชอยดให้อีกเพื่อกระตุ้นเสริมสร้างตัวต่อต้านให้เพิ่มพูนขึ้นในร่างกาย

ข้อแนะนำของกรรมการแนะนำวิธีสร้างภูมิคุ้มกันของทบวงการสาธารณสุขอเมริกัน ปี พ.ศ. ๒๕๑๒ และข้อแนะนำของที่ประชุมนานาชาติว่าด้วยโรคบาดทะยัก ณ กรุงเบอลิน ๑๕—๑๙ กรกฎาคม ๒๕๐๙ ดังนี้

ก) บุคคลที่ไม่เคยได้รับการฉีด ที่ออกชอยดมาก่อน จะมีประวัติเคยฉีดสรีรมป้องกันโรคบาดทะยักมาก่อนหรือไม่ก็



ตามหรือเคยมีประวัติการฉีดท็อกซอยดที่ไม่น่าเชื่อถือ หรือ  
ฉีดแต่ไม่ครบชุดควรปฏิบัติดังนี้

๑) เริ่มฉีดท็อกซอยดให้ทันที และฉีดต่อไปจนครบ  
ชุด

๒) ฉีดแอนติซีรีส์พร้อม ๆ กับท็อกซอยดทันที

ข) บุคคลที่เคยฉีดท็อกซอยด ครบชุดมาก่อนแล้ว  
หรือเคยฉีดเสริมเสมอมา, ถ้ามีบาดแผลภายในหนึ่งปีหลัง  
จากฉีดครั้งสุดท้ายไม่จำเป็นต้องฉีดซ้ำและไม่ต้องฉีดแอนติ  
ซีรีส์ แต่ถ้าเกินหนึ่งปีไปแล้วให้ฉีดท็อกซอยด ซ้ำอีกครั้ง  
เดียวกันพอ

ค) หญิงมีครรภ์ เพื่อป้องกันแท้งแรกเกิด ควร  
ฉีดท็อกซอยดก่อนตั้งครรภ์หรือขณะมีครรภ์ในระยะหกเดือน  
แรกของการตั้งครรภ์ โดยฉีดเข้ากล้ามเนื้อ ๒ ครั้ง ห่างกัน  
ประมาณ ๑๐ สัปดาห์

ง) เด็กเล็กหรือทารก ตามปกติจะได้รับการฉีดท็อก  
ซอยดกันบาดทะยักร่วมกับวัคซีนป้องกันโรคคอตีบ, ไอกรน  
และโปลิโอ, ตั้งแต่อายุ ๒ เดือน โดยจะได้รับการฉีดทุก ๆ  
๔-๖ สัปดาห์สามครั้งติดต่อกันและฉีดเสริมอีกครั้งเมื่อครบ

๑ ปี หลังการฉีดครั้งสุดท้ายแล้วถือว่าเด็กได้รับท็อกซอยด-  
บาดทะยักครบชุด ให้ปฏิบัติตามข้อ ข.

### วิธีบริหาร

ก. การฉีดท็อกซอยดครบชุด (สามครั้ง) ตามข้อ ก ๑.  
หมายถึงการฉีดท็อกซอยดชนิดชุดชั้นบนอลูมิเนียมฮัยดรอก-  
ไซด์ครึ่งมิลลิลิตรทันทีที่แพทย์พบผู้บาดเจ็บและฉีดครั้งที่  
สอง โดยใช้ขนาดเท่าเดิม ๔—๖ สัปดาห์ห่างจากครั้งที่หนึ่ง  
ควรฉีดเข้ากล้ามเนื้อจะให้ระดับภูมิคุ้มกันสูงกว่า และมีปฏิ-  
กริยาน้อยกว่าฉีดเข้าใต้หนัง ฉีดเสริมอีกครั้งเมื่อครบหนึ่ง  
ปีหลังฉีดครั้งที่สอง การฉีดบางครั้งและระยะเวลาที่กล่าว  
นี้ไม่ปรากฏว่าได้ผลหรือเหนือกว่า

ถ้าฉีดครบสองครั้งจะได้ระดับแอนติท็อกซินในซีรัม  
สูงโดยเฉลี่ยประมาณ ๐.๓๕ หน่วยนานาชาติต่อมิลลิลิตรและ  
เมื่อครบสามครั้ง จะได้ระดับสูงถึง ๑๐ หน่วย และจะลด  
ลงเป็น ๐.๓๗ หน่วยในระยะ ๑๘ เดือนให้หลัง มีผู้ทำการ  
ทดสอบหาระดับ แอนติท็อกซินในซีรัมของผู้เคยฉีดครบชุด  
มาแล้ว ๑๕ ปี ปรากฏว่ายังมีระดับสูงถึง ๐.๐๑ หน่วย, ซึ่ง  
เมื่อฉีดเสริมให้เพียงครั้งเดียวระดับเพิ่มได้เป็น ๐.๕ หน่วย

ภายใน ๗ วัน ในกลุ่มที่เคยฉีดครบชุดมาแล้ว ๔ ปี ถ้าได้รับการฉีดเสริมจะเพิ่มระดับเป็น ๐.๕ หน่วยในระยะเวลา ๔ วัน ระดับมีสูงไม่น้อยกว่าที่ได้รับการฉีด แอนติท็อกซิน ๑,๕๐๐ หน่วย ในปัจจุบันได้เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่าระดับแอนติท็อกซินในสัรุ่ม ๐.๐๑ หน่วย/มล. เป็นระดับที่เพียงพอที่จะป้องกันโรคได้ สำหรับผู้ที่ไม่เคยได้รับท็อกซอยดมาก่อนเลย จะมีอันตรายจากการติดโรคสูงกว่าผู้ที่ได้ครบชุด ๕๐๐๐ เท่า แต่เนื่องจากแต่ละบุคคลย่อมผิดแผกแตกต่างกันไป จึงแนะนำว่าควรจะได้รับการฉีดท็อกซอยดทุก ๆ ๑๐ ปี จะได้ผลดีที่สุด

ข. แอนติสัรุ่มที่ใช้ในปัจจุบัน มีสองชนิดคือ เอทีเอส หรือ แอนติสัรุ่มบาดทะยักที่เตรียมจากสัตว์ (ม้าหรือวัว) ใช้ฉีด ประมาณ ๑,๕๐๐ ถึง ๕,๐๐๐ หน่วย ทั้งนี้ให้ถือความฉกรรจ์ของบาดแผลเป็นเกณฑ์ ก่อนทำการฉีดจะต้องทดสอบภูมิไว้วางก่อนทุกครั้ง สำหรับ เอทีจี หรือแอนติสัรุ่มที่เตรียมจากสัรุ่มมนุษย์นั้นเหมาะในการป้องกันโรคมมากกว่าสัรุ่มที่เตรียมจากสัตว์หรือเอทีเอสไม่ทำให้เกิดภาวะแพ้ ไม่จำเป็นต้องทดสอบผิวหนังก่อนฉีด ใช้ฉีดเข้ากล้ามเนื้อ ๒๕๐



หน่วยห้ามฉีดเข้าหลอดเลือด

การฉีดสีรั้มไม่ว่ามนุษย์หรือสัตว์ให้ใช้กระบอกฉีดยา แยกกันต่างหากกับที่ออกชอยด และใช้ฉีดที่กล้ามเนื้อของแขน ตะโพกคนละข้างกับกันที่ออกชอยดเมื่อฉีดในโอกาสเดียวกัน กับที่ออกชอยด

ถ้าไม่มีประวัติของการแพ้หรือการทดสอบภูมิไวใน ผลลบ อาจฉีด สีรั้ม ตามขนาดที่ต้องการเข้ากล้ามเนื้อ ใน กรณีที่ต้องการให้มีความเข้มข้นของสีรั้มจำนวนสูงโดยรับ ถ้วนควรฉีดเข้าหลอดเลือดดำ ในกรณีเช่นนี้ควรเริ่มฉีด สีรั้มด้วยขนาด ๐.๕ มล. เจือจางในน้ำเกลือสรีระหรือน้ำ กลูโคส ๕ เปอร์เซ็นต์ ๑๐ มล. ควรฉีดให้ช้าที่สุดเท่าที่จะทำได้ และควรจะต้องเฝ้าสังเกตปฏิกิริยาที่จะเกิดขึ้นกลับผู้ป่วยครึ่ง ชั่วโมง ถ้าปราศจากปฏิกิริยา จึงให้สีรั้มที่เหลือโดยเจือจาง ๑:๒๐ ด้วยอัตราไม่เกิน ๑ มล. ต่อนาที.

ถ้าการทดสอบทางผิวหนังให้ผลมากหรือมีประวัติ ภูมิแพ้ในบุคคลที่ต้องการสีรั้ม ฉีด ๑ มล. ของสีรั้มที่เจือ จาง ๑:๑๐ ในน้ำเกลือสรีระเข้าใต้หนัง แล้วเฝ้าสังเกตครึ่ง ชั่วโมง ถ้าไม่มีปฏิกิริยาเกิดขึ้น ฉีดสีรั้ม โดยไม่ต้องเจือจาง



๑ มล. เข้าไต่หนังแล้วเฝ้าสังเกตอีกครั้งชั่วโมง ถ้ายังคงไม่มีปฏิกิริยาเกิดขึ้น ให้ดำเนินการฉีดยาตามวิธีการที่กล่าวแล้วข้างบน ถ้ามีปฏิกิริยาเกิดขึ้นต้องทำการลบภูมิไวเสียก่อน

การฉีดให้เข้าไต่หนัง และเว้นระยะห่างครึ่งชั่วโมง ถ้าปรากฏปฏิกิริยาที่ส่อว่าจะแพ้ในชั้นใดขอให้ระวังให้มากในชั้นต่อไป การฉีดสารต้านฤทธิ์ฮิสตามีนล่วงหน้า อาจจะช่วยทุเลापฏิกิริยาได้บ้าง

### การแพ้แอนติท็อกซิน บาดทะยัก

การฉีดแอนติท็อกซินบาดทะยักที่เตรียมจากสัตว์เช่นม้า อาจมีอาการแพ้ซึ่งเกิดจากการมีปฏิกิริยาต่อสีรุ่มของสัตว์ ซึ่งเป็นโปรตีนต่างที่นั้นมี ๒ แบบ

๑. ปฏิกิริยา อะนาฟัยแล็กซิสปัจจุบัน อาจเกิดใน

ก. ผู้ที่ได้รับการฉีดสีรุ่ม ซึ่งได้มาจากสัตว์ชนิดเดียวกันซ้ำ

ข. ผู้ที่มีประวัติไวต่อสีรุ่ม รังแคสัตว์ หรือวัตถุอื่นใดจากสัตว์ชนิดที่นำมาใช้เป็นสีรุ่ม

ค. ผู้ที่ไม่เคยมีประวัติการแพ้มาก่อน

อาการได้แก่ลมพิษ, หายใจลำบาก, ผื่นเขียว ปวด

เอว หรือ เวโสมอเทอร์คอลแล็ปสและบางครั้งหมดสติ  
อาจเกิดใน ๒—๓ นาทีหลังฉีด ผู้ป่วยอาจคอลแล็ปสและตาย

## ๒. สรีรม์สีกค์เนสส์

ก. มักเกิดในผู้ที่เคยได้รับการฉีดสรีรม์มาก่อนแล้ว

ข. อาจเกิดในบุคคลบางคนเพียงได้รับการฉีดสรีรม์  
ครั้งแรก

อุบัติการณ์จะสัมพันธ์กับปริมาณของสรีรม์ที่ได้รับการ  
ฉีด อาการได้แก่ลมพิษ ต่อม้ำเหลืองโต ปวดข้อ และไข้  
อาจเกิดภายใน ๒ ชั่วโมงถึงหลาย ๆ วันหลังจากฉีดสรีรม์ครั้ง  
ที่สอง หรือประมาณ ๕ ถึง ๑๐ วัน หลังการฉีดครั้งแรก

ถ้าจำเป็นต้องฉีดสรีรม์ ควรซักถามประวัติก่อนว่าเคย  
เป็นลมพิษ ไข้ละอองฟาง หอบหืด หรือมีประวัติการแพ้  
อื่นใดหรือไม่ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับโรคคอตีบ บาดทะยัก  
และโรคพิษสุนัขบ้า ซึ่งมีปฏิกิริยาอย่างใดหรือไม่ และต้อง  
ทดสอบภูมิไวก่อนทุกครั้ง

การทดสอบภูมิไว อาจทำได้โดย

ก. การทดสอบผิวหนัง โดยเจาะง แอนติท็อกซิน  
บาดทะยักหรือสรีรม์ ด้วยน้ำสรีระ ๑๐๐ เท่า แล้วนำไปฉีด

เข้าหนึ่ง ๐.๑ มล. ส่วนใหญ่มักทดสอบบริเวณด้านหน้า  
ของท่อนปลายแขน ตรวจดูบริเวณทดสอบ เมื่อ ๑๐—๓๐  
นาที หลังฉีดถ้าปรากฏเป็นรอยนูนคล้ายผื่นลมพิษแสดงว่า  
ผู้ถูกทดสอบแพ้ต่อแอนติท็อกซินบาดทะยักหรือซีรัมของม้า  
ถ้าจะฉีดแอนติท็อกซินต่อไป ต้องทำการลบภูมิไวเสียก่อน

ข. การทดสอบทางตา ไม่ทำในเด็กเล็ก การทดสอบ  
ทางตาทำง่ายกว่า และเกิดปฏิกิริยาไม่จำเพาะน้อยกว่า ทำ  
โดยหยดซีรัมเจือจางด้วยน้ำเกลือซีรัระ ๑:๑๐ หนึ่งหยดลงใน  
นัยน์ตาข้างหนึ่ง และหยดน้ำเกลือซีรัระในนัยน์ตาอีกข้าง  
หนึ่งเป็นการเปรียบเทียบ ปฏิกิริยาบวกจะมีตาแดงจากการ  
อักเสบของเยื่อตาขาวและน้ำตาไหล ปรากฏใน ๑๐—๒๐ นาที

การทดสอบทางตายังไม่เคยมีรายงานถึงตาย แต่การ  
ทดสอบทางผิวหนังเคยปรากฏ เพราะฉะนั้น ก่อนจะฉีด  
ซีรัม หรือทดสอบผิวหนังต้องเตรียมกระบอกฉีดยาบรรจุ  
เอบีเนฟริน ๑:๑๐๐๐ ไว้ใกล้มือ เพื่อฉีดแก้ไขได้ทันทีที่  
เมื่อปรากฏอาการแพ้ขึ้น

ผลการทดสอบผิวหนังหรือการทดสอบทางตา เป็น  
สัญญาณย่อว่าผู้รับอาจมีภูมิไว แต่อย่างไรก็ตามการทดสอบที่

ให้ผลลบ ไม่อาจรับรองได้แน่นอนว่าผู้นั้นปราศจากภูมิไว  
หรือจะไม่แพ้ เพราะฉะนั้น ถ้าผู้รับมีประวัติภูมิแพ้หรือเคย  
รับการทดสอบผิวหนังหรือการทดสอบทางตาด้วยสีรุ่มให้ผล  
บวก เป็นข้อสังวรให้ระมัดระวังอย่างยิ่ง ในสภาวะเช่นนี้  
ควรพิจารณาใช้สีรุ่ม จากสัตว์ชนิดอื่น

### วิธีลบภูมิไว

ฉีดสีรุ่ม ขนาดต่อไปนี้ทุก ๑๕ นาทีที่ไม่มีปฏิกิริยา  
เกิดขึ้น :

- (ก) สีรุ่ม ที่เจือจาง ๑:๒๐ เข้าใต้หนัง ๐.๐๕ มล.
- (ข) สีรุ่ม ที่เจือจาง ๑:๑๐ เข้าใต้หนัง ๐.๑ มล.
- (ค) สีรุ่ม ที่เจือจาง ๑:๑๐ เข้าใต้หนัง ๐.๓ มล.
- (ง) สีรุ่ม ไม่เจือจาง เข้าใต้หนัง ๐.๑ มล.
- (จ) สีรุ่ม ไม่เจือจาง เข้าใต้หนัง ๐.๒ มล.
- (ฉ) สีรุ่ม ไม่เจือจาง เข้ากล้ามเนื้อ ๐.๕ มล.
- (ช) ฉีดสีรุ่ม ที่เหลือ เข้ากล้ามเนื้อ

### การรักษาปฏิกิริยา อะนาฟัยแล็กซิสปัจจุบัน

เป็นเหตุฉุกเฉินที่ร้ายแรงมาก ในผู้ใหญ่ควรฉีด  
เอปิเนฟรินเจือจาง ๑:๑๐๐๐ ในน้ำเกลือสรีระ ๐.๕ มล. เข้า



หลอดเลือดดำทันที และในเด็กขนาด ๐.๐๑ มล. ต่อน้ำหนัก  
ตัวหนึ่งกิโลกรัมต่อครั้ง ซ้ำทุก ๑ ถึง ๑๕ นาที ถ้าไม่ได้รับ  
การตอบสนองที่น่าพอใจหรือไม่ได้ผล การบริหารยาบีบ  
หลอดเลือด และออกซิเจนด้วยแรงดันบวกอาจช่วยได้  
สำหรับอาการลมพิษอย่างรุนแรง หรืออาการบวมโดยเฉพาะ  
การบวมของกระบอกเสียงควรฉีดแอนติฮีสตามีน, เอซีทีเอช  
หรือคอร์ติโซน ในกรณีที่จำเป็นต้องให้สรีรม้า ต้องรอนจน  
กระทั่งอาการแสดงต่าง ๆ ของปฏิกิริยา อะนาไฟแล็กซิส  
ปัจจุบัน หมดยุคไปเสียก่อน ซึ่งอาจจะกินเวลา ๖ ถึง ๘ ชั่วโมง  
จึงเริ่มใหม่

อาการสรีรม้า ลิกต์เนสส์ สามารถจะบรรเทาลงได้ด้วย  
สะลิสียีเลท, แอนติฮีสตามีน, เอฟีครีน, คอร์ติโซน, หรือ  
เฟร็ดนิโซโลน การฉีดแคลเซียมกลูโคเนทอาจช่วยได้.

ปฏิกิริยาจากพิษโรเจน ปฏิกิริยานี้ พบได้ยากใน  
ปัจจุบัน เนื่องจากสรีรม้าที่ผลิตออกจำหน่าย โดยเฉพาะจาก  
สหรัฐอเมริกา ต้องได้รับการทดสอบว่าปราศจากพิษโรเจน  
ถ้าหากมีไข้เล็กน้อยก็รักษาด้วยสะลิสียีเลท และรักษาตาม  
แบบที่เคยปฏิบัติ ปฏิกิริยาใช้อย่างรุนแรง อาจทำให้ตาย

จากภาวะไข้สูงเกินได้ ปฏิกริยารุนแรงนี้ไม่ควรรักษาด้วย  
 สะสึคิยฺเลทแต่อย่างเดียว ต้องทำการเช็ดแช่ตัวด้วย  
 แอลกอฮอล์ หรือใช้วิธีอื่นใดที่จะลดอุณหภูมิของร่างกาย  
 ลงได้

ค. ยาต้านจุลชีพ (ยาปฏิชีวนะ) จากผลงานของ  
 สมิทในสัตว์ทดลอง ปรากฏว่าการใช้ยาต้านจุลชีพ สามารถ  
 ให้ความคุ้มครองจากโรคบาดทะยักได้ ถ้าหากว่าสัตว์ทดลอง  
 ได้รับยาเสียแต่เนิ่น ๆ ทันทีที่ได้รับบาดแผล และได้รับยา  
 อยู่นานพอสมควร คือ ๔—๕ วันขึ้นไป เนื่องจากผลงาน  
 อันนี้และของคนอื่น ๆ อีกที่คล้ายคลึงกัน ทำให้ค็อกซ์ได้นำ  
 ยาต้านจุลชีพมาใช้แทนเอทีเอสในผู้ที่ได้รับบาดแผล ซึ่ง  
 ปรากฏว่ายาต้านจุลชีพให้ผลดีพอ ๆ กับเอทีเอส โดยผลงาน  
 นี้ทำให้หลักการใช้เอทีเอสเขวไป จนหลายแห่งในยุโรปได้  
 หันมาใช้ยาต้านจุลชีพแทน แต่ว่าลูคัสและวิลลิส กลับชี้ให้  
 เห็นว่า จำนวนผู้ป่วยบาดทะยัก เนื่องจากบาดแผลใน  
 ประเทศไนจีเรียกลับเพิ่มขึ้น หลังจากได้หันมาใช้ยาต้าน  
 จุลชีพแทน อย่างไรก็ตามก็ยังไม่แน่ว่าจะเป็นเพราะว่าในประเทศ  
 ที่ด้อยพัฒนา เช่น ในจีเรียนี้ ผู้ที่ได้รับบาดแผล มักจะ

ปล่อยปละละเลยทั้งในด้านการพยาบาล และการไปรับการ  
รักษาจากแพทย์ ประกอบกับระดับมาตรฐานของการบำบัด  
รักษาในท้องถิ่นยังไม่ทัดเทียมประเทศในยุโรป เพราะฉะนั้น  
การที่จะใช้ยาต้านจุลชีพแทนเอทีเอส เสียทีเดียวในประเทศ  
ที่ด้อยพัฒนาจึงยังไม่เหมาะสม

## ๖) การรักษาโรคบาดทะยัก

### แนวทางปฏิบัติ

ก. ความพยายามในอันที่จะลดหรือระงับอาการชักได้  
แน่นอนด้วยยานอนหลับ มีความสำคัญอันดับแรก

ข. ความพยายามในอันที่จะมิให้พิษอิสระเพิ่มขึ้น  
อีกด้วยการใช้เซรุ่มแก้พิษบาดทะยัก และปฏิชีวนะมีความ  
สำคัญเป็นอันดับสอง

ค. ความพยายามในอันที่จะป้องกันและลดอาการชัก  
หรือความรุนแรงของอาการชักด้วยการปรับปรุงสิ่งแวดล้อม  
และเปลี่ยนแปลงวิธีการรักษาพยาบาลไม่ให้เป็นสิ่งเร้า มี  
ความสำคัญไปเช่นเดียวกับความพยายามข้อสุดท้าย

ง. ความพยายามให้คนไข้ทนต่อโรคและต่ออาการชัก  
ให้นานพอจนพิษฝังตัวในประสาทจะถูกร่างกายทำลายไป



เพื่อให้มีโอกาสรอดมากขึ้น กล่าวกันว่าถ้าเราสามารถประทับ  
 ประคองให้คนไข้มีชีวิตอยู่ได้เลย ๙—๑๐ วัน โอกาสรอดอาจ  
 มีถึง ๕๐ เปอร์เซ็นต์ ความพยายามข้อนี้ได้แก่การให้อาหาร  
 เพิ่มขึ้นหรือให้พอกับที่ร่างกายต้องใช้พลังงานมากขึ้นเนื่องจาก  
 การชัก การให้น้ำให้เพียงพอ การให้ยาระงับปวด การทำ  
 ทางเดินโลหิตหายใจให้ปลอดโปร่ง เพื่อให้การถ่ายเทของ  
 อากาศสะดวก และไม่ให้เกิดเสมหะคั่ง และการป้องกันโรค  
 ติดเชื้อของระบบการหายใจ

### การปฏิบัติการรักษา

#### ๖.๑ การตัดและระงับอาการชักด้วยยานอนหลับ

— เฟโนบาบิทัล ทางปากหรือหลอดเลือด เหมาะ  
 ในรายที่อาการชักไม่รุนแรงเพราะออกฤทธิ์ช้า แม้จะให้ทาง  
 หลอดเลือด ในรายที่มีอาการชักรุนแรง ถ้าหากใช้ร่วมกับ  
 ยานอนหลับชนิดออกฤทธิ์เร็ว ก็เห็นว่าเหมาะสมเหมือนกัน  
 เพราะเป็นยาที่สลายฤทธิ์ช้า ข้อเสียของเฟโนบาบิทัลอยู่  
 ที่ว่าไม่อาจระงับอาการชักให้หายไปได้ทันที

— เพนโทบาร์บิทัลโซเดียม, เซโคบาร์บิทัลโซเดียม  
 และอมิทาลโซเดียม เข้าเลือดจะระงับอาการชักให้หายไปได้  
 ทันที



— พาราลดีไฮด์ ทางทวารหนักเป็นยาที่ได้ผลดีพอใช้ ในคนไข้ที่ไม่มีการอักเสบของปอดหรือหลอดลม และไม่เหมาะในคนไข้ที่มีการอักเสบของปอดหรือหลอดลม เพราะทำให้ไอ การให้ทางหลอดเลือดไม่เหมาะในคนไข้บาดเจ็บเพราะทำให้ไอเสมอไป การไอทำให้ชัก นอกนั้นยังควรคิดถึงอันตรายอีกอย่างหนึ่ง คือทำให้ล้มตก

— อเวติน เป็นยาที่ได้ผลดีเสมอ แต่ใช้ยาก ตามโรงพยาบาลยังไม่มีไว้ให้ใช้

— ยาระงับความรู้สึกประเภทบาบิทเรท ได้แก่ โทโอเพนทาลโซเดียม, เคมีทาลโซเดียมและบิวทาลิโทนโซเดียม มีประโยชน์มาก และถ้าให้ทางทวารหนัก อัตราของการหายใจหยุดหรือการเกร็งของกล้ามเนื้อไม่เกิดขึ้น ช่วยให้คนไข้ได้พักอย่างน้อยประมาณ ๘—๑๒ ชั่วโมง ขนาดที่ควรใช้สำหรับคนไข้ผู้ใหญ่ คือครั้งละ ๑ กรัมเข้าเส้น ในรายที่มีอาการชักรุนแรงมากอาจให้ได้ถึงครั้ง ๒—๓ กรัม

การใช้นานอนหลับ ควรพิจารณาขนาด โดยถือหลักดังนี้

ก. ใช้ยาขนาดสูง

ข. เมื่อใช้ขนาดแรกแล้วดูผลคืออาการชักเป็นเกณฑ์

ค. ใช้ผลที่บังเกิดขึ้นเป็นเครื่องกะขนาดต่อไปว่า  
ควรเพิ่ม ควรลดให้กี่ห่าอย่างไร

ง. ขนาดสูงสำหรับวันหนึ่ง ๆ ที่กล่าวไว้ในตำราไม่  
เป็นขนาดสูงสุดในการรักษาโรคบาดทะยัก เราอาจเพิ่มได้  
ตามความจำเป็น

๖.๒ การทำลายพิษอิสระและป้องกันพิษอิสระมิ  
ให้เพิ่ม<sup>ขึ้น</sup>ขึ้นโดยให้เซรุ่มแก้พิษบาดทะยักและปฏิชีวนะ

เพื่อป้องกันมิให้มีพิษฝังตัวในประสาทมีมากขึ้น

เซรุ่มแก้พิษบาดทะยัก ไม่ควรให้เข้าทางกล้ามเนื้อ  
อย่างเดียว เพราะความเข้มข้นของตัวต้านทานพิษจะขึ้นสูง  
สุดในเลือดอย่างช้า คือกินเวลาถึง ๒—๓ วัน จึงควรให้  
ทางกล้ามเนื้อและทางหลอดเลือด เมื่อได้ให้จำนวนหมื่น ๆ  
หน่วยแล้ว ความแรงของตัวต่อต้านพิษจะอยู่ในร่างกายถึง  
๓—๔ สัปดาห์ การให้ซ้ำ ๆ ซาก ๆ อันทุกวัน ไม่น่าจะมีความ  
จำเป็น และมักจะชวนให้เราสนใจกับการบำบัดอย่างอื่น ๆ  
น้อยไป ทั้ง ๆ ที่ไม่มีหลักฐานใด ๆ แสดงว่าการให้เซรุ่ม  
แก้พิษบาดทะยักเป็นจำนวนแสน ๆ ล้าน ๆ จะลดอัตราตาย  
ลงได้

ปฏิชีวนะ เพนนิซิลิน มีอำนาจต่อเชื้อโรคบาดทะยัก ดีกว่าปฏิชีวนะอย่างอื่น ๆ และเพราะว่าความเข้มข้นของ ปฏิชีวนะในกระแสเลือดมีส่วนสัมพันธ์กับการทำลายเชื้อโรค การให้เพนนิซิลิน จึงจำเป็นให้ขนาดสูง คือคิดเป็นกรัม ล้าน ๆ หรือสิบล้านหน่วยต่อวัน จึงจะสมกับการรักษา โรคบาดทะยัก ปฏิชีวนะประเภทครอบจักรวาลคงมีประโยชน์ ในการป้องกันโรคติดเชื้อของปอด เพราะเราไม่มีโอกาสรู้ได้ ล่วงหน้าหรือรู้ได้โดยรวดเร็วว่าการติดเชื้อของปอดนั้น จะ เกิดขึ้นจากเชื้ออย่างใดโดยเฉพาะ

### ๖.๓ การพยาบาล

การปรับปรุงสิ่งแวดล้อมให้เหมาะสม คือแยกคนไข้ให้อยู่ในห้องที่ไม่มีแสงกล้าและปราศจากเสียงรบกวน มีความสำคัญมาก จนไม่มีหนังสือตำราเล่มใดจะเว้นกล่าวถึง เหมือน ๆ กัน เป็นเรื่องที่พูดง่าย เขียนง่าย เน้นทำง่าย แต่โดยทั่วไปทำได้ยาก เพราะโรงพยาบาลของเราส่วนมาก ไม่มีห้องแยกคนไข้ จะมีก็แต่เฉพาะห้องพิเศษ คนไข้โรค บาดทะยักส่วนมากเป็นคนไข้ยากจน การย้ายคนไข้สามัญเข้า ห้องพิเศษเป็นการขัดต่อระเบียบที่ตั้งไว้ในโรงพยาบาล โดย



ทั่ว ๆ ไปเปรียบเทียบที่เราต้อง<sup>๕๕</sup>ตนเอง และไม่ยากที่จะฝ่าฝืนเสีย  
 เอง เมื่อมีเหตุผลอันควรเป็น<sup>๕๖</sup>ครั้งคราว คนไข้สามัญ  
 โรคบาดทะยัก<sup>๕๗</sup>นั้นเป็นคนไข้ซึ่งโรงพยาบาลต่าง ๆ ทุ่มเทค่า  
 ใช้จ่ายและกำลังงานเป็นพิเศษในการรักษา การสละห้อง  
 พิเศษในการรักษา หรือเพื่อให้เป็นประโยชน์ในการรักษา  
 ย่อมได้ผลเกินค่า การรักษา<sup>๕๘</sup>ระเบียบเกี่ยวแก่ห้องพิเศษกับการ  
 ช่วยชีวิตมนุษย์จะนำมาเปรียบเทียบกันมิได้ และจะต้อง  
 แลกกันได้ด้วยเหตุผลที่ง่ายที่สุด

#### ๖.๔ วิธีในการรักษา

จำเป็นต้องเปลี่ยนแปลง เพื่อป้องกันมิให้เป็นสิ่ง  
 กระตุ้นอาการชัก ขอยกตัวอย่างเป็นข้อ ๆ ดังนี้

การป้องกันอาหารและน้ำ อย่าบ้วนในขณะที่คนไข้  
 นอนราบ เพราะทำให้สำลักได้ง่าย การให้อาหาร น้ำ และ  
 วิตามินเพิ่มเติมเป็นสิ่งจำเป็น เพราะคนไข้บาดทะยักต้อง  
 การพลังงานมากกว่าปกติ เนื่องจากการชัก การพักผ่อน  
 น้อย อุณหภูมิสูงและการกลืนลำบาก การให้อาหารทาง  
 สายยางสอดทางจมูกอาจเป็นสิ่งจำเป็น แต่ไม่ควรกระทำ  
 เป็นกิจวัตรเพราะคนไข้บางรายไม่สามารถทนสายยางได้ การ



ให้อาหาร น้ำ และวิตามินทางหลอดเลือดจำเป็นต้องกระทำ  
เป็นกิจวัตร

การฉีดยา งดการฉีดย่อย ๆ ยาหลายอย่างทีละรวม  
กันได้ ควรรวมฉีด พยายามเปลี่ยนเป็นยาฉีดที่เข้าหลอดเลือด  
ได้ดี และควรพยายามลดการฉีดยาเข้าหลอดเลือดให้น้อย  
ครั้งลงไป เช่นให้หลอดเลือดพลาสติกเข้าหลอดเลือด

## ๖.๕ ศัลยกรรม

ก. บาดแผลหรือแผลเรื้อรัง ถ้ายังมีอยู่เปิดให้กว้าง  
เพื่อให้อากาศเข้าได้ และให้หนองระบายออกสะดวก การ  
ทำให้แผลกว้างมีอากาศเข้าได้เป็นการทำให้สิ่งแวดล้อมไม่  
เหมาะแก่การเจริญของเชื้อโรคบาดทะยักซึ่งไม่ชอบอากาศ

ข. การเจาะท่อลม ความขัดข้องของทางเดินลม  
หายใจเกิดขึ้นเสมอในคนไข้โรคบาดทะยัก เพราะการไอชัก  
ไปทำให้เสมหะกักค้าง ทั้งในเวลาชัก การหายใจหยุด พอ  
การชักสงบลง คนไข้จะสูดหายใจเข้าลึกเป็นการชดเชย แต่  
มักไม่ลึกเต็มที่ เพราะพอเริ่มหายใจเข้าแรงเสมหะและน้ำลาย  
ซึ่งค้างอยู่ในช่องคอ เพราะคนไข้กลืนไม่สะดวกจะถูกสูดเข้า  
สู่ท่อลม ในขณะที่สิ่งผิดที่สูดผ่านลิ้นเสียง ลิ้นเสียงย่อม

เกร็งตัว พฤติการณ์เหล่านี้แสดงให้เห็นว่า ทางเดินลมหายใจขัดข้องเป็นระยะ ๆ ภาวะของการขาดออกซิเจนที่เกิดขึ้นบ่อย ๆ อาจรวมกันเป็นผลร้ายในภายหลังได้

### ๖.๖ พยายามสงวนหน้าที่ของหัวใจ

อย่าให้วายไปเร็ว ทั้งนี้เพราะในระยะที่ยังมีอาการภาวะของออกซิเจน ภาวะของการมีคาร์บอนไดออกไซด์เพิ่มขึ้น การที่กล้ามเนื้อต่าง ๆ ทำงานมากขึ้น การขาดการพักผ่อนและอาการใช้ย้อมทำให้หัวใจต้องทำงานหนักอยู่เสมอ เราจำเป็นต้องสงวนหน้าที่ของหัวใจไว้ให้มากที่สุด ด้วยการพยายามตัดสาเหตุต่าง ๆ ที่กล่าวมาแล้วอันทำให้หัวใจต้องทำงานมากขึ้น และไม่ใช้ยาบำรุงหัวใจนอกจากมีความจำเป็นอย่างยิ่งยวด

### ๖.๗ ยาระงับปวด

ควรเป็นสิ่งที่ควรนึกอยู่เสมอ เพราะการเกร็งและการชักทำให้ปวดเจ็บกล้ามเนื้อ ยาที่เหมาะสมคือยาซึ่งไม่กดการหายใจ ได้แก่ แอสไพริน หรือ ไดอาไพริน เช่น โนวาลิน ซึ่งควรให้ทางหลอดเลือด

๖.๘ การรักษาทางอื่นซึ่งยังไม่เป็นบรรทัดฐาน แต่ได้รับการทดลองและนับว่าน่าสนใจ

ก. การใช้ยาประเภทสงบประสาท ทำให้ลดขนาดของยานอนหลับลงไป น่าจะมีประโยชน์ในรายไม่รุนแรง ในรายที่รุนแรง และเราจำเป็นต้องใช้ยานอนหลับขนาดสูงอยู่แล้ว ไม่น่าจะจำเป็น

ข. การใช้ยาหย่อนตัวของกล้ามเนื้อ หรือหยดยาระงับความรู้สึกเข้าหลอดเลือดคงดีแน่ ถ้าเรามีแพทย์หรือพยาบาลที่ชำนาญในการแก้ไขพิษยาสองอย่างนี้ไว้ใกล้ชิดคนไข้ได้ตลอดเวลา และมีอุปกรณ์พร้อม เช่น เครื่องช่วยการหายใจ หลอดใส่ท่อลม และเครื่องเจาะท่อลม (ในรายที่ยังมิได้เจาะท่อลม) เพราะยาทั้งสองอย่างมีความแน่นอนเหมือนกันในข้อที่ว่า จะทำให้การหายใจหยุดได้ง่าย

ค. การลดอุณหภูมิของร่างกาย ทำให้การชักสงบลง สมองต้องการออกซิเจนน้อยลงทำให้ทนต่ออันตรายของการชักได้มากขึ้น

ง. การให้ส่วนผสมของไนตรัสออกไซด์และออกซิเจนรวมกัน ทางรูเจาะท่อลมเป็นการทดลองที่ปรากฏว่าได้ผลดี



เพราะคนไข้ได้ออกซิเจนเพิ่มขึ้น คือได้ ๕๐ เปอร์เซ็นต์  
ในทรวงอกไซค์ ทำให้คนไข้หลับได้มากขึ้น และคลายความ  
เจ็บปวด การให้ควรให้ติดต่อกันตลอดวัน ตลอดคืนเป็น  
เวลาหลาย ๆ วันร่วมกับยานอนหลับ ข้อเสียที่เห็นได้ชัดคือ  
ราคาแพง

การรักษายาพิเศษเหล่านี้คงเป็นสิ่งที่ปฏิบัติได้ยากใน  
เมืองเรา เพราะปัญหาในสังคมและปัญหาทางเศรษฐกิจ  
เป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นว่าโอกาสในการศึกษาถึงวิธีรักษาโรค  
บาดทะยักนั้นยังมีอยู่อย่างกว้างขวาง อาจยังมีการรักษาวิธี  
อื่น ๆ อีกที่ควรศึกษาค้นคว้ากันต่อไป

## ๗. สรุป

โรคบาดทะยักเป็นโรคที่พบได้เสมอและบ่อย ๆ อาจ  
เป็นได้ทุกอายุ ทุกเพศ ทุกวัย และทุกอาชีพ เมื่อเป็นแล้ว  
มีอัตราตายสูง การทำนายโรคมีส่วนสัมพันธ์กับระยะพักตัว  
ถ้ายิ่งสั้น โรคจะรุนแรง รักษาให้หายยาก อัตราตายสูง  
ถ้ายาวโรคจะไม่รุนแรง รักษาให้หายได้ อัตราตายต่ำ การ  
รักษาบาดแผลให้สะอาดถูกต้องตามวิธีการเป็นสิ่งสำคัญใน  
การป้องกันที่ได้ผลดีที่สุด การฉีดวัคซีนยด, เซรุ่ม และ



ยาปฏิชีวนะ ยังเป็นวิธีที่ใช้ป้องกันโรคในปัจจุบัน สำหรับ  
การรักษาโรคนั้นควรที่จะได้ผู้เชี่ยวชาญรักษา จัดแยกสถานที่  
มีเจ้าหน้าที่ดูแล พยาบาลโดยชำนาญและใกล้ชิด มียาม  
อุปกรณ์เครื่องมือเครื่องใช้ทางการแพทย์ครบครัน ผู้ป่วยจึง  
จะมีความปลอดภัยในชีวิต การป้องกันและรักษามักถูกมอง  
ข้ามไปเสมอ เพราะทำได้ยาก โดยที่เศรษฐกิจในเมืองไทย  
ไม่อำนวย แต่เมื่อทราบสาเหตุ พยาธิสภาพต่าง ๆ ของโรค  
แล้ว เราก็ควรพยายามนำมาแก้ไขให้ดีที่สุดเท่าที่จะทำได้  
เพื่อความอยู่รอดของชีวิตมนุษย์ ซึ่งจะมีประโยชน์ต่อโลกอีก  
ในวันข้างหน้า

#### ๘. ที่มาของบทความ

บทความนี้ได้รวบรวม และเรียบเรียงมาจาก

๑) เดอะเอสเซนเชียล ออฟ มอเดิร์น เซอร์เจอร์รี  
พิมพ์ครั้งที่ ๔ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๙๕๑

๒) บทความในสารศิริราช ปีที่ ๒๒ ฉบับที่ ๑๑  
เดือนพฤศจิกายน ๒๕๑๓

— เรื่อง การป้องกันโรคบาดทะยัก โดย ประเสริฐ  
ทองเจริญ ผ.บ., พ.ด. (ภาควิชาจุลชีววิทยา)

— เรื่อง การแพ้ แอนติ ท็อกซิน บาดทะยัก โดย  
สมโพธิ พุกกะเวส พ.บ. วท.ม. (ภาควิชากุมารเวชศาสตร์)  
สารศิริราช ปีที่ ๒๕ เล่มที่ ๒ เดือนกุมภาพันธ์  
๒๕๑๖

— เรื่องปัญหาเกี่ยวกับการป้องกันโรคบาดทะยัก โดย  
ชูเกียรติ อัสวานิชย์ พ.บ.

นิตยสารการแพทย์เทศบาล เรื่องการรักษาโรค  
บาดทะยัก โดย นายแพทย์คัมภีร์ มัลลิกะมาส นายแพทย์  
ผู้อำนวยการโรงพยาบาล เทศบาลนครกรุงเทพ ฯ ซึ่งนำ  
มาจากหนังสือคำบรรยายศัลยศาสตร์ การอบรมระยะสั้นปี  
พ.ศ. ๒๕๐๓ กรมการแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข โรงพิมพ์  
แพร่การช่าง พ.ศ. ๒๕๐๔ หน้า ๒๑๗—๒๒๙

## ๙. ความเป็นมาในการเรียบเรียงบทความ

ข้าพเจ้าผู้รวบรวมและเรียบเรียงบทความเรื่องโรค  
บาดทะยักทั้งหมดนี้มีความประสงค์ ที่จะกระทำขึ้นเพื่อเป็น  
วิทยาทานสนองพระคุณ และบูชาความดีของคุณแม่ท้าว  
สุรินทราบุรณ์ ที่มีต่อข้าพเจ้าตลอดมา ข้าพเจ้าขออภัยใน  
ความบกพร่อง ขอขอบคุณผู้ที่ท้วงติง แก้ไข และแนะนำ

ข้าพเจ้าในวันข้างหน้า และขออุทิศความดีของบทความที่จะ  
 นำบุญกุศลอันเกิดจากการแจกจ่ายหนังสือนี้ จงเป็นผลานิ-  
 สงส์ส่งให้วิญญาณของคุณแม่ไปสู่สุคติในสัมปรายภพนั้นด้วย  
 เทิด และขอให้ทุกท่านที่ข้าพเจ้าได้อาศัยบทความเรียบเรียง  
 ดังที่ได้กล่าวนามมาแล้วได้รับส่วนกุศลถึงพร้อม ซึ่งพรอัน  
 เป็นสิ่งพึงปรารถนาทุกประการ ตลอดจนขอขอบพระคุณ  
 คุณพ่อกุศล ทุติยะโพธิ์ หัวหน้าแผนกบรรณารักษ์ศาสตร์  
 โรงพยาบาลศิริราช ที่ได้ให้ความช่วยเหลือแนะนำข้าพเจ้า  
 จนเป็นผลสำเร็จปรากฏในมือท่านผู้อ่านมาแล้วไว้อย่างสูง  
 ณ ที่นี้ด้วย.

วิมล สุรินทรามุรณ  
 แพทย์พิเศษทางสูติ—นรีเวชกรรม  
 โรงพยาบาลชลบุรี

---

พิมพ์ที่ แสงทองการพิมพ์ 60-61 ถนนอิสรภาพ หลังกระทรวงกลาโหม  
นายสิน ชลิตาพงศ์ ผู้พิมพ์โฆษณา 2519 โทรศัพท์ 2227374





---

พิมพ์ที่ แล้งทองการพิมพ์ 60-61 ถนนอัษฎางค์ หลังกระทรวงกลาโหม  
นายสิน ชลิตาพงศ์ ผู้พิมพ์โฆษณา 2519 โทรศัพท์ 2227374